

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 7.20; Monarchia a-u. una spedit. C. 9.-; due sped. al giorno C. 11.-; Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: "Il Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati, nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 2 1/2 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti ecc. Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXX.

Ufficio: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1, Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Sabato 7 Ottobre 1911

Telefoni: Amministrazione: N. 500, Redazione: N. 227, Interurbano N. 485.

N. 10857

La squadra italiana attende i turchi al varco dei Dardanelli. La città di Tripoli interamente occupata.

La situazione

La città di Tripoli è stata interamente occupata dalle truppe di marina italiane. Persiste la voce del bombardamento di Bengasi, e vi si aggiunge quella dell'occupazione di Derna, Tobruk e Bomba, ufficialmente però non confermate.

A S. Giovanni di Medua il cacciatorpediniere italiano "Artigliere" fu leggermente danneggiato dalle batterie turche, mentre le cannoneggiava per difendere un'imbarcazione proditoriamente attaccata.

Una dichiarazione ufficiale italiana riconferma l'ordine impartito alla squadra dell'Adriatico di ritirarsi dalla costa turca, per non sollevare vieppiù

l'allarme di altre potenze interessate. Per contro furono prese misure più efficaci per la vigilanza sulle coste italiane.

Secondo una notizia da Roma la squadra al comando dell'ammiraglio Aubry avrebbe imbottigliato la flotta turca nei Dardanelli. Manca la conferma ufficiale. Da Costantinopoli tuttavia si esprime il timore di uno sbarco italiano a Cavalla, per interrompere le comunicazioni ferroviarie tra Costantinopoli e Salonicco.

Presso Hodeida la nave italiana "Aretusa" affondò una cannoniera turca. Secondo notizie non confermate la flotta italiana avrebbe anzi bombardato la città.

Il granvisir ebbe una lunga conferenza con l'ambasciatore germanico. Si riconosce però che un'azione mediatrice sarebbe ancora del tutto inopportuna. In Turchia si osserva fra il desiderio di vendicarsi e quello di uscire al più presto dall'impaccio.

Secondo i giornali berlinesi l'Italia avrebbe dichiarato di non poter entrare in trattative se non si riconosce completamente l'annessione della Tripolitania, senza alcuna clausola, sia pure del tutto illusoria, circa la sovranità del sultano.

Nel Regno la presa di Tripoli ha destato vivissimo entusiasmo, che ha trovato sfogo in grandiose dimostrazioni.

(I particolari nei telegrammi che seguono).

HODEIDA 6 (Reuter). Il 2 corr. due navi da guerra italiane lanciarono sulla città 21 granate, di cui una fece affondare una scialuppa dell'incrociatore inglese "Guilbalt".

Probabilmente questa notizia si riferisce all'affondamento del motoscafo turco fornito dall'Inghilterra, di cui riferimmo ieri tanto nel "Piccolo" che nel "Piccolo della Sera". N. d. R.

Hodeida bombardata?

BERLINO 6 (N). Secondo i telegrammi dei giornali berlinesi, le navi italiane nel Mar Rosso oltre ad aver affondato due torpediniere turche avrebbero bombardato Hodeida, lanciando sulla città una quarantina di granate. Questa è la "Vossische Zeitung" anche secondo la quale le navi italiane starebbero in contraddizione con le promesse formali del Governo italiano sulla limitazione del teatro della guerra.

Un'altra nave inglese a Hodeida?

VIENNA 6 (N). I giornali hanno da Londra che la partenza dell'incrociatore inglese "Lancaster" da Malta sarebbe avvenuta dietro preghiera del console britannico di Hodeida di mandare in quelle acque una nave da guerra.

Il duca degli Abruzzi a Taranto

TARANTO 6 (N). Il duca degli Abruzzi, giunto ieri sera a bordo della "Vettor Pisani", si è recato stamane in carrozza aperta a far visita all'ammiraglio comandante il dipartimento marittimo, al sindaco e al sottoprefetto. Il duca era accompagnato dal suo aiutante di bandiera. Era sbarcato alla stazione da una torpediniera e durante tutto il percorso fu calorosamente applaudito da grande folla.

Profughi tripolini a Siracusa

SIRACUSA 6 (N). Suscita un senso di impressione mista a commiserazione un centinaio di profughi turchi che si sono rifiutati di partire per Malta. Coperti di luridi scialli e avendo in capo il classico fez, vagano da una parte all'altra della città. Ogni mattina questi profughi si riuniscono nel cortile della prefettura, dove tre impiegati sono incaricati della distribuzione di un sussidio giornaliero di due lire a testa. A volte qualcuno

manca all'appello, ma non manca mai un uomo, attempato, che, dopo aver ricorso ogni mattina al sussidio, lo distribuisce ai compagni. Si dice che egli è un possidente tripolino, costretto ad abbandonare la città per le minacce dei compatrioti, che lo ritenevano amico degli italiani. Verso sera alcuni di questi stranieri ospiti escono dai loro ricoveri e vanno in cerca di notizie. Quando arrivano i giornali, si affollano attorno a qualche cittadino per avere spiegazioni. Fingono di compiacersi per la brillante azione delle nostre navi. Si affrettano poi a comunicare le notizie ai compagni ansiosi. I profughi turchi assistono anche volentieri alle esercitazioni militari dei soldati. L'altra mattina una donna turca s'avvicinò in fretta a un soldato e lo pregò che, giunto a Tripoli, non sparasse contro la città, dove essa aveva lasciato due figliuoli. La donna, eccessivamente esaltata, fu calmata con buone parole.

Una cattura turca contestata da parte italiana

ROMA 6 (N). Il "Giornale d'Italia" ha da Costantinopoli: Le autorità turche hanno consegnato al console tedesco il capitano e l'equipaggio del vapore "Ernesto Lardi" catturato a Cava (). L'equipaggio fu rimpatriato a spese del nostro consolato su d'un vapore francese. Il capitano Antonio Metrasso restò, dovendo attendere ordini dal suo armatore. Il Metrasso intervistato, ha detto che la cattura è avvenuta il 30 settembre alle ore 13, cioè prima della dichiarazione di guerra e perciò contro il diritto delle genti. Gli ufficiali turchi salirono a bordo ed abbassarono la bandiera. Il capitano e l'equipaggio furono tradotti all'arsenale e stamane furono consegnati al console tedesco. Il carico del vapore sequestrato era di 5000 tonnellate tra grano, legumi e legname.

Aeroplani per la guerra

Altre ordinazioni

BERLINO 6 (N). Il governo italiano aveva ordinato parecchi aeroplani a fabbriche francesi; queste non possono fornirli subito e quindi il governo italiano si rivolse a fabbriche tedesche. La succursale berlinese di una grande calzoleria americana ricevette dall'Italia

l'ordinazione di fornire subito scarpe comuni per tre corpi d'armata, complessivamente novantamila paia. La casa madre di Nuova York le spedirà direttamente a Napoli.

Linee italiane sospese

VIENNA 6 (N). La "Zeit" ha da Roma che il Governo italiano ha sospeso tutte le linee di navigazione sovvenzionate, da Genova a Venezia, per l'Oriente e per le Indie. Quindi riesce impossibile la spedizione di grandi quantità di merci accumulate nei due porti.

Il patriottismo di Guglielmo Marconi

ROMA 6 (N). Guglielmo Marconi, che si trova ora a Roma, intervistato, ha confermato di aver telegrafato alla sua Compagnia perché fosse tolto, per tutta la durata della guerra, al Governo turco, l'uso della telegrafia senza fili sistema Marconi.

L'entusiasmo nel Regno

BARI 6 (N). L'annuncio della occupazione di Tripoli ha suscitato vivo entusiasmo. Stasera una imponente dimostrazione con bande e bandiere ha percorso la città al suono degli inni patriottici e fra grandi acclamazioni all'esercito e alla marina.

ROMA 6 (N). Da tutte le città della Penisola si segnalano grandi dimostrazioni di entusiasmo per la partenza o il passaggio delle truppe destinate al corpo d'occupazione. Anche a Milano, donde partirà l'intero 36.º fanteria, si preparano grandi dimostrazioni popolari. Tutta l'Italia sembra pervasa da un fremito d'entusiasmo guerresco.

UNA DIMOSTRAZIONE PATRIOTICA alla Borsa di Genova

GENOVA 6 (N). Oggi verso la chiusura della Borsa un numeroso gruppo di agenti e operatori di Borsa improvvisarono una dimostrazione pro Tripoli. Si cantarono inni nazionali, fra entusiastici battimani ed acclamazioni. Il cav. Martino apparve con la vecchia bandiera del sindacato della Borsa. Subito l'attiguo largo di Venarogno ne fu occupato da immensa folla, che si unì ai dimostranti al grido di: "Viva il re! Viva l'esercito! Viva Tripoli italiana!" La dimostrazione durò circa un'ora.

LA TURCHIA SEMPRE NELL'INCERTEZZA.

Il lavoro per la mediazione. La situazione balcanica.

L'ambasciatore germanico conferisce col granvisir

L'imbarazzo della Porta

BERLINO 6 (N). L'ambasciatore Marchall ebbe ieri col granvisir un colloquio di quasi due ore. Tutto però si limitò a un'academica discussione sui modi di porre presto fine alla guerra. La Turchia non fece nessuna proposta. Essa ebbe dai rappresentanti delle potenze le tranquillanti assicurazioni che l'Italia non rinnoverà gli attacchi nel mare Adriatico e nel Jonio, poiché altrimenti incontrerebbe la disapprovazione dei suoi alleati. La Turchia è molto preoccupata per la sorte del Yemen, dove si trovano trentamila soldati turchi, ai quali le navi italiane impediscono qualsiasi trasporto di vettovaglie. Perciò, ed anche causa la debolezza marittima della Turchia si ritiene probabile una prossima conclusione della pace, assicurando al sultano la sovranità di Tripoli.

Un prestito di 25 milioni

VIENNA 6 (N). La "Internationale Correspondenz" ha da Costantinopoli: Il Governo ha assunto presso la Banca ottomana un prestito di 25 milioni di franchi per l'acquisto di provvigioni per le truppe. Ora si vuol pagare anche la somma promessa in occasione del viaggio del sultano in Albania per la soppressione delle vendite di sangue. All'uopo si raccoglieranno pezzi d'oro per l'importo complessivo di 300.000 lire turche; quindi a Costantinopoli è subentrata gran penuria d'oro. La Banca ottomana compra presso la Banca d'Inghilterra lire sterline che poi verranno coniate in lire turche. Ogni albanese riceverà una lira turca.

I giovani turchi vogliono provvedimenti energici

BERLINO 6 (N). Telegrafano da Costantinopoli: Il Comitato dei giovani turchi pretende dal governo l'espulsione di tutti gli italiani entro ventiquattro ore, altrimenti il Comitato non riconoscerebbe il nuovo gabinetto.

Invece si assicura che l'ambasciatore germanica ha raccomandato alla sublime Porta di procedere con moderazione nell'espulsione degli italiani dalla Turchia.

IL CONGRESSO GIOVANE-TURCO

per una maggiore sincerità del regime parlamentare

SALONICCO 6 (N). Il congresso giovane-turco ha sbrigato le questioni riguardanti il compromesso coi dissidenti. Il congresso ha respinto sei punti del compromesso ed approvò invece disposizioni secondo cui i deputati non devono aspirare a concessioni, né altri vantaggi che potrebbero procacciarsi nella loro qualità di deputati e non potranno accettare impieghi dello Stato, neppure dopo la rinuncia al mandato. Il congresso stabilì che in caso di divergenza fra il Parlamento ed il gabinetto toccherà al sultano decidere se sia da sciogliersi il Parlamento o se debba dimettersi il gabinetto.

Uno scontro nel Mar Rosso

L'«Aretusa» affonda una cannoniera turca
MASSAUA 6 (N). Nel pressi del forte di Hodeida una barca cannoniera turca ha sparato varie cannonate, senza efficacia, contro la r. nave «Aretusa», che perlustrava il Mar Rosso per la protezione del commercio italiano. L'«Aretusa» ha risposto al fuoco, colando a picco la cannoniera nemica.

Il decreto d'espulsione

FRANCOFORTE 6 (N). La «Frankfurter Zeitung» ha da Costantinopoli che domani mattina si pubblicherà il decreto relativo all'espulsione dei cittadini italiani dalla Turchia.

Atti di violenza contro gli italiani

BERLINO 6 (N). Il «Berliner Zeitung am Mittag» scrive di avere veduto una lettera scritta da Panderma, nell'Asia minore, secondo la quale l'attacco contro gli italiani è profondo. Una grande folla di curdi e circassi radunatisi sulla linea ferroviaria in costruzione tra Soma e Panderma minaccia di distruggere le case dei due imprenditori italiani Battiste Girotto e Alberto Benetti. Solo grazie all'intervento degli operai montenegrini furono impediti maggiori atti di violenza. I lavori però dovettero essere sospesi. (V. «Piccolo della Sera» d'ieri).

La pace nel Yemen?

LONDRA 6 (Reuter). Si ha da Hodeida in data 25 settembre che si è raggiunto coll'imam Jahia, capo degli arabi ribelli, un accordo soddisfacente che tende ad assicurare una pace duratura nel Yemen. Si attende che il grosso dei rinforzi turchi ritornino senza indugio a Costantinopoli.

I fari del Mar Rosso

e l'annessione dell'Egitto all'Inghilterra

VIENNA 6 (N). La «Wiener Allg. Ztg.» ha da Londra: A proposito della notizia che la Turchia ha deciso di spegnere tutti i fari del Mar Rosso, il «New-York-Herald» scrive: Forse l'Inghilterra sarà soddisfatta di questo passo inconsiderato della Porta, giacché a quanto sembra essa avrebbe l'occasione di strappare definitivamente l'Egitto alla Turchia per annetterlo ai possedimenti inglesi. La questione dei fari nel Mar Rosso è forse per l'Inghilterra un elemento importante, perché le fornisce un motivo per annettere «de jure» il paese dei Faraoni.

CAIRO 6 (B). Il Governo turco ha significato al Governo egiziano che i fari nei porti turchi devono essere spenti. Il direttore generale dei porti egiziani si è rivolto per istruzioni al Governo inglese, il quale rispose che i fari dei porti egiziani non devono essere spenti.

I maomettani d'Egitto per la Turchia

BERLINO 6 (N). Un telegramma da Costantinopoli dice che il contegno dei nazionalisti egiziani desta grandi speranze a Costantinopoli. Il capo del partito nazionale egiziano Mohamed Ferid bey avrebbe pubblicato un proclama incitante i maomettani dell'Egitto ad aiutare i turchi. Il proclama - si dice - produsse profonda impressione al Cairo e ad Alessandria, dove si fanno collette per la flotta turca. A Costantinopoli da ciò derivano grandi speranze giacché la solida-

rietà dei maomettani d'Egitto renderà possibile l'introduzione di armi in Tripolitania.

CAIRO 6 (B). La stampa indigena continua vivacemente l'agitazione per il boicottaggio delle merci italiane. Parecchie importanti compagnie ottomane hanno ritirato i loro capitali dal Banco di Roma.

Apprensioni giovani-turche per Creta

SALONICCO 6 (N). Il comitato per l'Unione e il Progresso è molto irritato per i movimenti delle navi da guerra inglesi nel Mediterraneo, e teme che l'Inghilterra voglia sventare tutti i piani della Turchia riguardo all'isola di Creta.

Si continua a preparare il terreno per la mediazione

BERLINO 6 (N). In luogo competente mi dichiararono che la presa di Tripoli non cambia ancora la situazione diplomatica internazionale. La Turchia non intende entrare in trattative finché la Tripolitania non sarà veramente occupata. Adesso invece gli italiani vi sbarcano soltanto milleducento uomini, il che non può ancora significare l'occupazione reale. D'altro canto anche l'Italia non ascolterebbe, per le identiche ragioni, qualsiasi consiglio delle potenze. I gabinetti europei continuano quindi a preparare il terreno, per essere pronti al momento opportuno.

Supposizioni berlinesi

BERLINO 6 (N). I giornali pubblicano pretesi telegrammi da Pietroburgo secondo cui l'ambasciatore germanico a Costantinopoli avrebbe proposto al granvisir la seguente base per una mediazione per la pace: primo, occupazione della Tripolitania e Cirenaica da parte italiana, mantenendo la sovranità del sultano; secondo, nomina di un governatore generale italiano, sottoposta alla conferma della sublime Porta; terzo, l'Italia paga un'indennità alla Turchia; quarto, l'Italia riconosce l'integrità della Turchia; quinto, l'Italia rinuncia alle capitalazioni in Turchia.

I giornali soggiungono che l'ambasciatore italiano a Pietroburgo avrebbe dichiarato tutte queste condizioni accettabili, eccetto la rinuncia alle capitalazioni.

L'Italia non può ammettere che l'annessione

BERLINO 6 (N). La stampa tedesca non crede giunta ancora l'ora d'un amichevole intervento delle potenze. Trattative serie oggi incontrerebbero gravi difficoltà specialmente da parte dell'Italia, la quale ha già fatto sapere che non può accettare che ad una annessione piena ed assoluta della Tripolitania e della Cirenaica, senza formule o finzioni di condonati, protettori, riconoscimenti di sovranità turca, od altro.

D'altro canto anche la Porta sembra poco disposta alla cessione, avendo preso disposizioni per la resistenza ad oltranza.

Tutta la città di Tripoli occupata dagli italiani

La sottomissione degli arabi

TRIPOLI 6 (N). In seguito all'avvenuto sbarco di marina al forte Sultania, arabi appartenenti alle tribù dei dintorni di Tripoli, recatisi a bordo della nave ammiraglia fecero atto di sottomissione, malgiurando la cessazione dei bombardamenti. Il console generale tedesco, decano del quartiere consolare, recossi pure a bordo e annuì l'ammiraglio di provvedere alla locale degli averi delle colonie straniere. La città fu abbandonata dalle truppe tedesche. Si sbarcarono altre compagnie di cannonieri e mitraglieri occupando militarmente la città, e lasciando la vita di città presidiato il forte Sultania. A taluni al vizir ebbe luogo senza incidenti. I colleghi a esultare sono poste agli orfografi questo anno di vascello Cagli. Il console generale Borea d'Olimo fu nominato governatore di Tripoli.

Il console tedesco ha partecipato all'ammiraglio Faravelli che durante il bombardamento non si ebbe a deplorare alcun danno alle persone e alle residenze degli europei.

Particolari del fatto d'armi

VIENNA 6 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Roma: Gli italiani sono padroni del porto e della città di Tripoli; nei forti si sono trovati 20 morti e tre feriti, gli altri feriti sembra siano stati portati via dalle truppe turche ritiratesi. Due torpediniere furono affondate a cannonate dagli italiani a grande distanza; il mare le ha ingoiate, senza che si fosse potuto saperne il nome. Si crede che il corpo di spedizione partirà fra il 10 e il 12 ottobre.

Gli arabi si raccolgono a pregare nella moschea di Derna, e sperano che cessino presto le ostilità affinché sia evitata la distruzione della vecchia moschea, che un tempo era una chiesa cristiana.

Sfax 6 (N). Ecco alcuni particolari sul bombardamento di Tripoli, comunicati dal comandante Gentile del vapore «Tafrà»; Martedì mattina dieci corazzate e torpediniere italiane, con quattro trasporti, erano ancorate davanti a Tripoli, su una linea di parecchie miglia. L'incrociatore «Vares» era posto in guardia verso occidente, per arrestare le navi che avessero voluto tentare di forzare il blocco. Il «Vares» sparò un colpo di cannone a salva per fermare il «Tafrà», proveniente da Dierba, e per significare: «Avvicinatevi, desidero comunicare». Il «Tafrà» si avvicinò al «Vares». Un canotto abbordò il vapore e un tenente di vascello significò che il blocco era applicato da parecchi giorni. Egli osservò tutto l'equipaggio e i passeggeri e prese cognizione della lista delle merci. Compiute le formalità regolamentari fece le sue osservazioni nel libro di bordo.

Alle 2,45 pom. la flotta italiana cominciò a fare evoluzioni per divisione, di tre corazzate e altrettante torpediniere. La prima divisione, al comando dell'ammiraglio Faravelli, che si trovava in direzione di Est, cominciò il fuoco contro il forte situato sulla penisola dove si trova il faro, e contro un altro forte, poco importante, chiamato Diadema, in prossimità dell'oasi di Fazzaria. La seconda divisione, ponendosi in linea, andò davanti al «Vares» e al «Tafrà», e ritornò poi verso est, mentre il fuoco sul forte della città chiamato Kerkoch continuava nuttissimo.

Dalla passerella il comandante Gentile con un cannocchiale vedeva le granate che cadevano a terra sollevando enormi turbinii di sabbia rossa. I turchi risposero vigorosamente, ma il comandante del «Tafrà» non poté vedere l'effetto dei cannoni della difesa. Però, dopo un'ora e mezza di cannoneggiamento la batteria centrale della città, presso il faro, ammutolì. Si videro allora enormi turbinii di polvere e di fumo.

Gli altri due forti si difendevano ancora, mentre quello di Kerkoch era pure ammutolito. Il «Tafrà» levò l'ancora, mentre il cannone continuava a tuonare, malgrado subentrasse la notte.

Un'osservazione interessante è questa: che non tutta la flotta prese parte insieme all'azione, ma si divise il compito, una parte operando all'attacco dal lato occidentale, cioè contro il forte Kerkach, e l'altra bombardando il lato orientale, cioè il forte Djafachad.

Il console di Francia Seon, ora a bordo del «Tafrà», ritornato a Sfax, resta qui con la sua famiglia, attesta che nessuna nave straniera si trovava davanti a Tripoli nel momento del bombardamento.

„Pax romana“

ROMA 6 (N). Il «Giornale d'Italia» scrive: Dopo quattordici secoli l'Italia rivede gli emblemi di Roma! I colori italiani che sventolano sopra l'antica Oea significano la fine di un lungo periodo di barbarie ed il ritorno della «pax romana». Gli arabi di Tripoli vedono con invidia la prosperità dell'Egitto e della Tunisia. Noi non dobbiamo smentire le loro speranze.

Il «Corriere d'Italia» dice: La presa di Tripoli non è costata né un soldato né una nave. Saggiamente organizzata, ed attuata con rara energia, essa significa la realizzazione dei desideri della nazione, ed ha un alto valore morale, di cui tutta l'Italia è consapevole.

Bengasi bombardata?

BERLINO 6 (N). Si ha da Costantinopoli che nel bombardamento di Bengasi fu distrutta completamente la stazione radiotelegrafica. Più di un'ottantina di proiettili raggiunsero la città.

Anche Tobruk e Bomba occupate?

ROMA 6 (N). Il «Giornale d'Italia» reca un telegramma da Malta: Si conferma la notizia dell'occupazione del porto di Tobruk e del porto di Bomba.

Il comandante della flotta del Mediterraneo Aubry avendo avuto notizia che una squadra di siluranti ottomani avevano intenzione di fare una fuga a Tobruk e nei dintorni per minacciare le navi italiane che si trovavano nelle acque della Cirenaica, deliberò che i marinai scendessero a preservarvi i luoghi. L'impresa fu felicemente e felicemente compiuta. Il giorno 4, mercoledì, i marinai non trovarono alcuna resistenza nella scarsa popolazione.

ROMA 6 (N). Secondo le informazioni giunte, oltre a Tripoli furono bombardati ieri e poscia occupati anche i porti di Derna, Bomba e Bengasi.

Scambio di cannonate a S. Giovanni di Medua

L'«Artigliere» leggermente danneggiato

ROMA 6 (N). Ieri mattina alle 5, dalla costa di San Giovanni di Medua, improvvisamente e proditoriamente fu aperto il fuoco contro un'imbarcazione italiana portante bandiera bianca. Il cacciatorpediniere «Artigliere», trovandosi in servizio di perlustrazione per impedire il contrabbando d'armi per gli albanesi, e che si ritiene non abbia ricevuto ancora l'ordine di allontanarsi da quelle coste, fu costretto di fronte all'aggressione a rispondere al fuoco per leggere l'imbarcazione in salvo. Rimase leggermente danneggiato il cacciatorpediniere, il cui comandante restò ferito al piede. I danni del nemico si ignorano.

Una dichiarazione ufficiale italiana

ROMA 6 (N). Commentando la comunicazione della «Stefani» circa l'incidente di S. Giovanni di Medua la «Tribuna» scrive: Durante l'insurrezione albanese il Governo italiano, guidato dal vivissimo desiderio di una pronta pacificazione di quella provincia, ha preso severe misure per impedire il contrabbando di armi e munizioni. Ciò malgrado alcuni giornali esteri hanno voluto accusare l'Italia di favorire il contrabbando d'armi, e perciò si confermarono e si rinnovarono in modo da non lasciar luogo a dubbio alcuno nell'ottobre in corso le disposizioni emanate in proposito. Nel frattempo sorse la preoccupazione - che è pure da ricondursi al desiderio di evitare tutto ciò che potrebbe produrre complicazioni nei Balcani - che le operazioni delle navi italiane sulle coste albanesi e nel Jonio potessero dare adito a malintesi, provocando un'eccitazione fra le popolazioni di quel territorio. Fu impartito quindi nuovamente alla r. marina l'ordine di astenersi completamente da ogni operazione sulle coste albanesi e nel Jonio, e le navi italiane trovandosi nell'Adriatico furono richiamate nei porti nazionali. E' evidente che una tale misura corrisponde all'attuale grande interesse politico dell'Italia e dell'Europa.

L'Italia intensifica invece la vigilanza sulle proprie coste

BARI 6 (N). La vigilanza lungo le coste dell'Adriatico è stata in questi giorni intensificata. La zona litoranea della nostra provincia è guardata dalla fanteria e dall'artiglieria.

La solenne proclamazione della neutralità inglese

LONDRA 6 (N). Secondo un'antica costumanza il Governo inglese ha fatto leggere nel duomo della Borsa la dichiarazione di neutralità della Gran Bretagna dal colonnello Kears. Questi si recò in solenne corteo accompagnato da un ufficiale di polizia dal «Mansion's House» alla Borsa. Una grande folla assistette a questo atto di Stato e col suo contegno dimostrò il profondo rispetto che gli inglesi hanno per gli atti che si compiono in nome del re.

Una corazzata francese a Berutti

BERLINO 6 (N). Si ha da Berutti che la corazzata francese «Ernesto Renan» con 700 uomini d'equipaggio si è ancorata in quella rada. Sarebbe imminente l'arrivo di altre navi da guerra, e cioè due inglesi, una austriaca ed una germanica.

L'inquietudine della Porta

VIENNA 6 (N). L'«Extrablatt» ha da Costantinopoli che la Porta in una nota richiama l'attenzione delle Potenze sui preparativi militari della Bulgaria, della Grecia e del Montenegro.

Buoni rapporti fra Serbia e Turchia

COSTANTINOPOLI 6 (N). Il Governo turco ha permesso il transito di materiale da guerra per la Serbia. Da ciò si deduce che i rapporti tra i due Stati non furono toccati dai recentissimi avvenimenti.

La neutralità del Montenegro

VIENNA 6 (N). La «Zeit» ha da Costantinopoli: L'incaricato d'affari turco a Cetigne ha chiesto spiegazioni sugli armamenti montenegrini. Il Montenegro smentì le voci delle sue mobilitazioni e dichiarò di voler conservare la neutralità.

Un giornale clericale viennese impressionato

VIENNA 6 (N). Il «Vaterland», riportando la notizia della dimostrazione italo-fila a Cetigne, aggiunge che secondo un giornale re Nicola avrebbe espresso la speranza di poter festeggiare il prossimo natalizio al di là di Podgorizza. Mentre i circoli ufficiali dichiarano di voler mantenere un atteggiamento assolutamente neutrale, la popolazione simpatizza apertamente per l'Italia.

La Rumenia mobilita?

VIENNA 6 (N). Il «Vaterland» ha da Bucarest vociferarsi che in una conferenza del grande stato maggiore generale si sarebbe deciso di mobilitare la prima e seconda divisione del I corpo d'esercito e la terza divisione del II corpo. Inoltre si sarebbe ordinata la revisione dei depositi di munizioni e le ferrovie avrebbero ricevuto l'incarico di tener pronto tutto il loro materiale.

Una smentita greca

ATENE 6 (N). L'Agenzia ateniese si dichiara autorizzata a smentire categoricamente le notizie dell'Agenzia ottomana, secondo le quali due bande al comando di ufficiali ellenici sarebbero comparse fra Ellassona e Serfio e si preparerebbero anche altre bande per invadere territorio ottomano.

Il viceborgomastro Porzer non può mancare

VIENNA 6 (N). Il «Vaterland» reca che il vice-borgomastro Porzer parlando in un'adunanza di cristiano-sociali della guerra italo-turca, attaccò l'azione dell'Italia, dicendola contraria al diritto delle genti. Dichiarò poi che gli austriaci devono tenersi a mente in qual modo proceda l'Italia, e procurare di non lasciarsi cogliere impreparati come la Turchia, soggiungendo: Ora che l'Italia bombarda la costa dell'Albania, e quindi un territorio sul quale l'Austria ha diritti molto più fondati che non l'Italia, occorre essere prudenti, e tutelare i diritti dell'Austria. Non voglio prevedere la guerra; sarebbe una sventura se l'Austria si trovasse implicata in una guerra con l'Italia, ma noi non possiamo rinunciare ai nostri diritti, di fronte a un vicino che procede nel modo più brutale.

Anche l'atteggiamento del Vaticano non sembra troppo ortodosso.

Il «Vaterland» pubblica informazioni speciali sul contegno della diplomazia pontificia di fronte alla guerra italo-turca: essere naturale che la Santa Sede si imponga il massimo riserbo in una questione che la interessa solo relativamente, e che si svolge completamente al di fuori della sfera della sua influenza. Nell'impero turco vi sono parecchie centinaia di migliaia di cattolici, che, qualunque sia l'esito dell'impresa tripolitana, restano sudditi turchi. In Turchia vi è inoltre un'estesa gerarchia cattolica, rispettata dal Governo di Costantinopoli, e vi sono privilegi e prerogative secolari da tutelare. Se la Santa Sede assumesse un contegno favorevole alla politica italiana e alle imprese guerresche, potrebbe d'un colpo derivare pericolo a vasti interessi. D'altro canto non si deve dimenticare che la penetrazione dell'Italia in Tripolitania offrirebbe ai cattolici di buona volontà l'occasione di praticare una sana propaganda civilizzatrice. Da tutto ciò si capisce che l'atteggiamento della Santa Sede deve rimanere perfettamente neutrale.

LA QUESTIONE CRETESE

VIENNA 6 (N). Il «Neues Wiener Tagblatt» ha da Atene: Su proposta di Venizelos il re ha conferito a Zaimis, già alto commissario di Creta, la gran croce dell'ordine del Redentore, in riconoscimento della sua attività a Creta. Il governativo «Hestia» trova significatissima questa onorificenza, perché il re ha decorato l'alto commissario delle potenze protettrici in base a un diritto riconosciuto dalle potenze nel 1906 e riconfermato anche dalla loro recente nota, cioè il diritto d'interessarsi per gli affari di Creta. Così sarà esaurita la discussione sul questo se dopo la recente nota delle potenze il diritto del re sia ancora in vigore.

Nella sesta pagina: La questione ferroviaria istriana. Nella settima pagina: l'appendice: I bisogni.

I DARDANELLI

Se ne può forzare l'entrata?

Appena giunti alla notizia della presenza della squadra dell'ammiraglio Aubry dinanzi all'entrata dello stretto di Dardanelli, abbiamo chiesto ad un uomo di mare qualche notizia sul canale e sulla possibilità di una battaglia che apra ad una flotta nemica la via di Costantinopoli.

— Si può penetrare nel canale? — abbiamo chiesto.

— Direi che è quasi impossibile. Anche se la flotta turca uscisse dallo stretto ed accettasse battaglia nell'Egeo, e venisse sconfitta, il vincitore non riuscirebbe a penetrare nel canale. Prima di tutto è fortificato dalla natura, poi l'hanno fortificato i turchi, che recentemente hanno messo artiglierie nuove di grande potenza, al posto delle vecchie, specialmente nei due antichi forti che guardano la parte più angusta del canale.

— E' lungo il canale?

— Ha una settantina di chilometri di lunghezza dall'uno all'altro sbocco. E' largo da 1800 metri nel punto più stretto a 7 chilometri nel punto più ampio.

— E' profondo?

— Le carte di navigazione indicano alcuni bassifondi qua e là e alcuni scogli in un punto, sulla costa asiatica, ma in media il canale ha una profondità da 50 a 60 metri. La navigazione è molestata nell'estate e nella primavera, quando soffiano i venti del Nord, dalla forte corrente che scende da Nord a Sud. Ma la corrente è insensibile nell'autunno e nell'inverno quando soffiano i venti del Sud.

— Ha veduto le fortificazioni? Sono parecchie e visibili?

— L'entrata del canale, nell'Egeo, larga circa 4 chilometri, è difesa da due forti (l'Intervistato a questo punto spiegò sul tavolo una grande carta del Mediterraneo orientale, comprendente anche l'Egeo, il Mar Marmara e il Mar Nero). Eccoli: sono il Sedil-Bahr sulla costa europea e il Kum-Kalà sulla costa asiatica. Dovrebbero essere i forti costruiti da Maometto IV nel 1658 per garantirsi da una sorpresa della flotta veneziana. Più su, sulla costa europea, di fronte al promontorio di Dardano, c'è un altro piccolo forte. E' quello costruito nel 1771 dal barone de Tott... all'indomani di una violazione dei Dardanelli.

— Ah... furono violati?

— Le dirò poi. Ecco, a 20 chilometri circa dall'entrata, a Nord, il canale si restringe: qui le due coste d'Asia e d'Europa stanno ad un chilometro e 800 metri di distanza.

— Un passo un po' largo.

— Dica un salto. Ebbene qui sta la forza massima della difesa di Costantinopoli. Quando si possiede l'Asia minore a Sud e la Rumelia a Nord, bastano i cannoni dei forti posti su questa stretta del canale, per impedire a qualunque flotta di giungere a Costantinopoli. Del resto queste fortificazioni, che furono parecchie volte rinate, rimodernate, fornite di artiglierie recenti, datano dalla conquista di Costantinopoli nel 1453. Il forte posto sulla costa europea si chiama Kilid-Bahr.

— Kilid-Bahr...

— Già: vorrebbe dire «catenaccio del mare»; l'altro, sulla costa asiatica, si chiama Kalé-Sultanî, «fortezza del sultano». Del resto ricordo di averli uditi chiamare l'uno Rumeli, l'altro Anadolu. Questi due castelli comandano il passaggio del canale, anche perché in questo punto, causa le rocce sottomarine che dalla costa asiatica di Nagara si spingono verso il mezzo del canale, bisogna navigare serrati alla costa europea. Oltre a queste fortificazioni, altre ve ne sono: a nord di Kalé-Sultanî due batterie; Nagara, al sud di Kilid-Bahr, le batterie di Namastigia e di Degirmenburun, sulla costa europea. Si capisce che posto in tale condizione il canale è intransigibile ad una flotta. Naturalmente conviene che il canale sia difeso efficacemente. Se fu violato, come dissi, ciò si dovette appunto alla circostanza che ne era stata trascurata la difesa. La prima volta, dopo la conquista turca, che il canale dei Dardanelli vide passare minacciosa e indisturbata una flotta nemica fu nel 1770. Il 28 luglio una flotta russa di sette fregate, comandata dall'ammiraglio Elphinstone, passò a vele spiegate il canale, entrando nel Mar di Marmara.

— E i forti? Non avevano cannoni?

— I cannoni li avevano, ma erano inservibili e poi, si narra, mancavano i proiettili! I russi però si affrettarono a ridiscendere, perché i turchi, risvegliatisi dalla sorpresa, fortificarono Lemno e si preparavano ad imbottigliare la flotta nemica nel Marmara. E' di quell'epoca la costruzione del forte di fronte a Dardano.

— Un singolo caso, allora, non facile a ripetersi.

— Si è ripetuto: nel 1807. L'Inghilterra, indispettita perché la Turchia si mostrava docile ai progetti di Napoleone, volle mostrare al sultano Selim la sua forza: il 19 febbraio l'ammiraglio Duckworth con 24 navi sfilò sotto i forti turchi e navigò verso Costantinopoli. Il sultano, alzando la sua capitale, inviolata da 354 anni, centinaia di bocche di cannone pronte a dargli uno spettacolo non atteso e non gradito. Allora a Costantinopoli c'era una missione militare francese, intorno all'ambasciatore Sebastiani. I francesi si diedero a piantare batterie un po' dappertutto, a spingere i turchi a riscaricare le fortificazioni dei Dardanelli, e tanto chissà fecero coi loro preparativi, che Duckworth il 2 marzo credette prudente levar le ancore e riguadagnare l'Egeo, non senza che le sue navi riportassero qualche avaria. Dopo di allora i sultani sollecitarono ed ottennero dalle potenze nel 1809, nel 1841 e nel 1856 una dichiarazione collettiva che il passaggio dei Dardanelli (e del Bosforo) era vietato alle navi da guerra. Tuttavia fu più volte così l'Inghilterra, come la Russia e la Francia, minacciarono di forzare i Dardanelli per farsi a destar condizioni a Costantinopoli; ciò che dimostra che gli uomini di guerra non credono molto alla inviolabilità di quel passaggio. La Turchia però, più che ai suoi cannoni, crede alla potenza delle rivalità fra gli Stati, come custodi dei suoi stretti, dietro ai quali riposa sicura la nuova Bisanzio.

— Il nuovo presidente della Banca Union

VIENNA 6 (N). Il Consiglio d'amministrazione della Banca «Union» ha cooptato consigliere d'amministrazione il direttore generale della centrale di Vienna, cav. Eugenio Minkus. Successivamente il Consiglio d'amministrazione elesse il cav. Minkus a presidente del Consiglio stesso.

— L'ufficio di presidente della Banca «U-

union» era rimasto per alcuni mesi vacante in seguito alla morte del conte Dubski.

— L'ufficio di presidente della Banca «U-

union» era rimasto per alcuni mesi vacante in seguito alla morte del conte Dubski.

— L'ufficio di presidente della Banca «U-

union» era rimasto per alcuni mesi vacante in seguito alla morte del conte Dubski.

— L'ufficio di presidente della Banca «U-

Il bilancio pro 1912 alla Camera di Vienna

Il ministro delle finanze chiede nuove imposte.

VIENNA 6 (N). La seduta della Camera s'iniziò oggi coll'esposizione del ministro delle finanze sul bilancio preventivo pro 1912 e sui consuntivi pro 1910. L'«exposé» durò circa mezz'ora.

Meier, ministro delle finanze: Nel fissare il preventivo per l'anno venturo — comincia il ministro — non stavano a disposizione, come l'anno scorso, entrate straordinarie. Il preventivo pro 1912 dovette essere fatto con molta prudenza, giacché, com'è noto, quello pro 1911 fu straordinariamente largo e le riserve disponibili furono l'anno scorso intaccate in misura maggiore dell'ordinario. Il ministro fa quindi un confronto fra l'esito della gestione pro 1910 e alcuni dei più importanti capitoli del preventivo da lui oggi presentato, osservando che in seguito alla situazione economica generale la maggior parte dei capitoli risultanti alle entrate poté essere preventivata in modo più favorevole che nella gestione pro 1910, mentre il dazio consumo, le imposte sui bolli e le tasse sui biglietti ferroviari dovettero essere preventivati in meno, giacché queste fonti d'entrata risentono di ogni oscillazione della vita economica generale. Il ministro s'occupa poi singolarmente d'ogni capitolo del preventivo. Afferma che il favorevole sviluppo delle entrate dimostra il sano sviluppo di parecchi rami dell'economia dello Stato. Osserva che si resero necessari molti sforzi per raggiungere l'equilibrio del bilancio ad onta della grande elasticità ottenuta per mezzo dell'aumento delle entrate; che molte necessità dello Stato rimasero insoddisfatte e che per coprire una parte delle investizioni ferroviarie e delle ammortizzazioni si dovette pensare a operazioni di credito. A questo punto il ministro dice di non poter far altro che ripetere quanto ha detto il suo predecessore, essere cioè assolutamente necessario un aumento delle entrate. Il ministro annuncia quindi la ripresentazione di vari progetti d'imposta, fra cui la regolazione delle addizionali per le società in azioni, per le quali l'aumento delle imposte è previsto appena col principio di maggiori redditi, mentre negli inizi devono essere concesse alle imprese industriali delle facilitazioni. Passando poi a trattare delle prospettive per il futuro, il ministro afferma che le basi fondamentali della vita economica dello Stato sono sane. In regresso sono i corsi della rendita; ma egual cosa si verifica anche negli altri Stati. Ammonisce particolarmente a guardarsi dal turbare le buone prospettive con una cattiva politica finanziaria. Il ministro dice infine di essere convinto che per i molti sintomi favorevoli e per la facilità di sviluppo che mostra la vita economica dello Stato, per la solidità delle industrie e per il favorevole sviluppo delle banche, delle casse di risparmio e della cooperazione, non sia il caso di scoraggiarsi.

Prossima seduta martedì.

— I commenti sull'«exposé» del ministro delle finanze

VIENNA 6 (N). La «Zeit», commentando il bilancio presentato oggi alla Camera, dice che il civanzo con cui esso si chiude è fittizio. In realtà il bilancio contiene un deficit considerevole, per il fatto che, non avendo per anno la Delegazione votato le spese straordinarie per scopi militari, si sono inserite nel bilancio solo le cifre che erano state preventivate nel 1911. Manca quindi nel bilancio la somma di 50 milioni che, in seguito a un accordo col cessato ministro della guerra Schönisch, figurava nel bilancio che sarà presentato alla Delegazione. E' vero però che le spese in più per bisogni straordinari dell'esercito e della marina saranno coperte mediante un prestito.

— L'on. Rizzi per le comunicazioni ferroviarie dell'Istria

Il dott. Rizzi ebbe un colloquio col ministro delle Ferrovie per indurlo ad appoggiare la domanda che gli sarà rivolta dalla deputazione dell'Istria a proposito del problema ferroviario istriano. Il ministro si riservò di conferire coi competenti relatori del Ministero delle ferrovie.

— Il movimento contro la carestia

VIENNA 6 (N). Un'adunanza di fiduciari dell'organizzazione degli addetti agli uffici dello Stato e della Corte ha deliberato di presentare nuovamente in luogo competente la domanda di un forte aumento dei salari. Parecchi oratori chiesero l'inizio della resistenza passiva, qualora le domande non fossero accolte entro brevissimo tempo.

— Le condanne ai dimostranti del 17 settembre confermate in seconda istanza

VIENNA 6 (N). Il tribunale d'appello ha confermato le condanne, in quanto contro le stesse fu presentato ricorso, inflitte alle persone punte con carcere di un anno e più per la partecipazione alle dimostrazioni del 17 settembre.

Il «Neues Wiener Journal» apprende dai circoli di Corte che l'Imperatore avrebbe l'intenzione di amnistiare una gran parte dei condannati per le dimostrazioni contro la carestia. L'amnistia verrebbe promulgata il 21 ottobre in occasione delle nozze dell'arciduca Carlo Francesco Giuseppe. Non si sa se questa intenzione dell'imperatore si sia modificata dopo l'episodio di ieri alla Camera. Lo stesso giornale dice affermarsi nei circoli parlamentari che il gruppo socialista, qualora i partiti borghesi frustrassero i suoi progetti per lenimento della carestia, inizierebbe l'ostruzione più energica e si impedirebbe il disbrigo degli altri progetti di legge.

— La questione della chiusura della scuola ceca a Vienna

VIENNA 6 (N). Stamane si raccolse la deputazione delle due parti della presidenza del luogotenente Bienenrth per deliberare sulla domanda avanzata dalla società Kosmiski affinché sia riconosciuto effetto sospensivo al ricorso presentato alla Corte amministrativa contro la chiusura della scuola ceca ordinata dal magistrato viennese.

Alla conferenza parteciparono tutti i membri della deputazione. Dopo lunga discussione la maggioranza della deputazione edile deliberò non doversi recitare al ricorso effetto sospensivo. In seguito a questa decisione sarà mantenuta la chiusura della scuola ceca. La discussione presso la Corte amministrativa sarebbe già indetta e seguirebbe precisamente nei prossimi giorni.

— L'attentato di ieri alla Camera

VIENNA 6 (N). Il podestà di Sebenico ha mandato alla «Neue Freie Presse» le seguenti informazioni su Nicola Niegus: Suo padre era trattore. I genitori erano alcolisti. Il Niegus si mostrò sempre un individuo irrequieto e violento. Entrò dapprima nel partito democratico e poi passò nel partito socialista. Dopo la campagna elettorale dell'estate del 1907, minacciò il podestà di Sebenico, e perciò fu condannato dal Tribunale. Egli fu ripetutamente in conflitto con la polizia. Era sempre armato e fu anche punito più volte per illecito porto d'armi. A Sebenico tentò inutilmente di istituire una organizzazione socialista. Fu pure già condannato per la diffusione di scritti pericolosi alla sicurezza dello Stato. Dopo il 17. anno di età si recò in Ungheria, dove pure venne a conflitto con le autorità e fu condannato. Anche durante il servizio militare gli furono inflitte delle pene. A Sebenico era corrispondente di parecchi giornali socialisti. Negli ultimi tempi girò la Serbia e la Croazia. Non si riesce a spiegare perché abbia commesso l'attentato; in ogni caso è escluso che egli abbia agito per incarico di qualche società di Sebenico o della Dalmazia. La notizia dell'attentato è arrivata a Sebenico a sera tarda e destò grande sensazione. Ancora fersera si fecero perquisizioni nella sua abitazione ed in quelle di suoi amici, sequestrandosi parecchi oggetti. Finora non sono avvenuti arresti.

— Il Nicola Niegus è il più giovane di tre fratelli. La sua famiglia era agiata. Vendette recentemente un'osteria per 20.000 corone, la quale somma fu divisa fra i tre fratelli. Nicola fu sempre un giovanotto molto esaltato. Non si crede che abbia fatto il viaggio appositamente per compiere l'attentato.

La polizia ha già esaurito le sue indagini sul conto del Niegus e del Paulin, ed ambidue sono stati deferiti al Tribunale provinciale. Contro il Niegus si eleva accusa per tentato omicidio, e contro il Paulin, seppure dall'istruttoria non risulterà provata la inesistenza di

qualsiasi reato, si eleverebbe accusa per complicità. Il Paulin negli interrogatori si è mostrato tranquillissimo. Egli assicura di non aver nemmeno sospettato lontanamente che il Niegus volesse commettere un attentato. Si è constatato che tutte le indicazioni date dal Niegus sul proprio conto corrispondono perfettamente alla verità. Il Niegus è stato fotografato dalla polizia criminale, che esegui anche le misurazioni e assunse le impronte dattiloscopiche. Invece il Paulin non fu sottoposto a tutte queste misurazioni, alle quali si assoggettano soltanto gli individui criminali. Al Paulin si è anche fornito il vito dalla cucina delle guardie, anziché da quella dei detenuti. Il Niegus, che è affetto da una malattia segreta, sarà trasportato all'ospedale degli inquisiti.

Il «Neues Wiener Tagblatt» pubblica un'intervista con la signora Paulin, moglie di Giuseppe Paulin, arrestato perché, avendo servito da cicerone a Vienna al Niegus, è in sospetto di complicità. La Paulin dice che il Niegus, presentatosi in casa sua mercoledì mattina, disse d'aver conosciuto il Paulin a Sebenico. Il Paulin ha bensì intrapreso tempo fa un viaggio in Dalmazia per organizzarvi gli operai dell'industria del legno, ma non si ricordava affatto d'aver conosciuto il Niegus; tuttavia non poté rifiutarsi d'accompagnare un po' per la città il forestiero, e lo condusse anche in Parlamento. Verso le 2 pom. il Paulin rincasò, mangiò qualche cosa, mostrandosi perfettamente tranquillo, senza raccontar nulla alla moglie di quanto era avvenuto in Parlamento, e alle 2.30 si recò all'ufficio dell'organizzazione degli operai del legno, promettendo di condurre più tardi la moglie e i figli a passeggio. Invece non ritornò più, e la signora seppa più tardi che suo marito era stato interrogato in polizia.

Il Paulin si trova a Vienna da tre anni; è di Trieste ed ha 36 anni; la moglie è di Gorizia. I coniugi vissero anni a Trieste per qualche tempo dopo il loro matrimonio: egli faceva il falegname, ma guadagnava poco. Saputo che l'organizzazione degli operai del legno bisognava d'uno che sapesse l'italiano, chiese ed ottenne il posto a Vienna. La signora Paulin spera che tutto si chiarirà presto, e che le autorità si persuaderanno dell'assoluta innocenza di suo marito.

— Gli avvenimenti in Portogallo

LISBONA 6 (N). Un grande numero di persone, da tutte le parti dello Stato, è venuto a Lisbona per assistere alle feste commemorative del primo anniversario della proclamazione della Repubblica portoghese. L'animazione della città è grande; il tempo è bello. Le arterie principali e varie vie dove avvenne la rivoluzione, sono imbandierate e decorate con archi di trionfo e manifesti inneggianti alla repubblica. Sul palazzo civico sventola la bandiera nazionale. Per un'ora e mezzo dinanzi alla tribuna dove avevano preso posto il presidente della repubblica, il Governo e i membri del corpo diplomatico al completo, sfilarono associazioni e cortei. Vi furono gruppi allegorici rappresentanti le forze della nazione, come l'esercito, l'industria, il commercio, ecc. nonché altre allusioni ai fatti della rivoluzione. La popolazione era invasa da grande entusiasmo e lo manifestava applaudendo continuamente e con vera frenesia i membri del Governo, della marina e dell'esercito e gli eroi principali della rivoluzione. Anche telegrammi dalle provincie dicono che il primo anniversario della proclamazione della repubblica passò tra feste popolari e tra grande ed indimenticabile entusiasmo. Si smentisce ufficialmente la notizia tendenziosa dell'entrata di Conceiro e dei suoi partigiani e la smentita calmò i portoghesi fra i quali la notizia arrivata dall'estero aveva prodotto molta sorpresa ed inquietudine. Non avvenne alcun combattimento; tutto il paese è tranquillo e le feste non furono turbate da alcun incidente degno di nota.

Una informazione ufficiosa conferma che i monarchici portoghesi raccolgono nel nord tutte le loro forze per stabilire una congiunzione con i realisti al confine. Il Governo portoghese ha informato quello spagnolo che in parecchie località spagnole si trovano 3500 realisti portoghesi armati. Essi dispongono di una ventina di automobili blindate, di cui ciascuna porta un cannone «Maxim». Il Governo spagnolo avrebbe dato ai realisti portoghesi alcuni giorni di tempo per ritornare nel Portogallo oppure per abbandonare definitivamente il territorio spagnolo. La flotta portoghese ha sbarcato ieri ad Oporto 500 soldati di marina, i quali furono mandati al confine. I realisti, anche rimanendo vittoriosi, potrebbero solo dopo molti mesi giungere a Lisbona, perché il mezzogiorno è decisamente repubblicano. I banchieri brasiliani rifiutano ai realisti ulteriori anticipazioni, perché ritengono perduta la causa di Conceiro.

PARIGI 6 (N). Il «Temps» ha dal confine spagnolo che coltissimo da Parigi è passata una commissa di otto viaggiatori portoghesi diretti ad Oporto, fra i quali si trovava il duca di Oporto, lo zio dell'ex-re Manuel. Il corrispondente crede di aver ravvisato tra quei viaggiatori anche l'ex-re Manuel stesso, ma non può assicurarli in modo preciso.

VIENNA 6 (N). Tra i realisti arrivati al confine portoghese vi è oltre ai due figli maggiori del duca di Braganza, principe Francesco Giuseppe e principe Miguel di Braganza, anche il principe Saverio di Paria, nipote del duca di Braganza e fratello della principessa Zita di Parma.

— Grave infortunio d'un veliero

Due morti e parecchi feriti

GAETA 6 (N). In seguito ad una tempesta scatenatasi ieri sera nelle acque di Pozzuoli una terribile disgrazia è avvenuta a bordo della goletta «Pietro Lofaro», partita ieri a mezzogiorno da Pozzuoli diretta a Genova dove doveva scaricare 600 tonnellate di ferro caricato a Gais nell'Asia Minore il 20 settembre.

Durante l'infuriare dell'uragano, l'albero di trinchetto del veliero si spezzò trascinando fragorosamente contro il fianco destro della nave le vele e tutti i cordami. Il marinaio Giuseppe Tonini di 16 anni, da Torre del Greco ne è rimasto schiacciato orribilmente tra i rottami del trinchetto. Un altro marinaio, tale Vincenzo Garofalo, pure da Torre del Greco cadeva in mare e non è stato più rinvenuto. Il capitano della nave Ciro Alberti, da Torre del Greco è rimasto ferito alla gamba destra; altro ferito gravissimo è il mozzo Giuseppe Panavelli di 13 anni. Dalle ore 20 di ieri alle 7 di stamane la nave è rimasta in balia delle onde a venti miglia dalla costa. Solo stamane il piroscafo «Elena» dei servizi marittimi, ha visto i segnali d'aiuto del veliero ed ha rimorchiato la nave a Gaeta, ripartendo poscia per Napoli dove era diretto. A bordo della nave sono accorsi subito il capitano di porto Sorrentino, e il comandante del porto cav. Bruno il quale ha preso immediatamente misure di soccorso per la rimozione del cadavere e per il trasporto dei feriti a terra. A bordo si sono pure recati due medici di città e una commissione giudiziaria. Per estrarre il cadavere dai rottami sta lavorando una biga di questa difesa marittima.

— Un grave incidente a Beaumont all'aeroporto di Reims.

REIMS 6 (N). Questa sera alle ore 5 all'aeroporto militare l'aviatore Beaumont stava facendo degli esperimenti su d'un monoplano allorché, volendo atterrare cadde da dieci metri. Beaumont fu subito rialzato: ebbe spezzata la gamba sinistra con numerose contusioni. Fu subito trasportato in una clinica.

CRONACA LOCALE

Termini da invertire

Nel pensiero di una gran parte della stampa dell'interno — e questo pensiero si traduce esattamente nella politica governativa verso la nostra città — Trieste è raffigurata come un ambiente addirittura d'eccezione per la pervicacia dell'intolleranza nazionale e per l'intolleranza di tutto quello che non sia italiano. Il «chabau» nella mente di un fanciullo non potrebbe essere immaginato più nero di quello che sia Trieste in un'opinione pubblica esposta all'abbellimento degli interessi a rappresentarla come una città da meritare il bastone. Ora noi abbiamo sempre sostenuto, e i fatti ci hanno sempre dato ragione, che Trieste è fra le molte città della monarchia una delle poche che sappiano considerare le questioni nazionali con ragionevolezza, con oggettività e con equità; talché il Governo, se non partisse da preconcetti, dovrebbe convenire che questo è uno degli ambienti d'onde gli vengono i minori imbarazzi.

Si veda il modo di trattare le questioni nazionali che è in auge a Vienna, nella capitale dell'impero, nella città sulla quale, a sentire alcuni, avrebbero a mollarla tutte le altre. L'altro giorno vi si portò al cospetto del Parlamento uno spettacolo d'intolleranza quale a Trieste nessuno sognerebbe d'immaginare. Un centinaio di madri ceche, con altrettanti bambini cechi, si erano recate a presentare una protesta per la chiusura forzata delle scuole ceche, le cosiddette scuole Komensky, che la Dieta dell'Austria inferiore non aveva voluto sopportare, benché erette coi mezzi di una fondazione privata e dispensanti da ogni spesa la provincia e il Comune. Malcapitate quelle madri, e peggio capitate quei bambini! Gli stessi deputati tedeschi non trovarono disdicevole alla loro dignità e alla loro carica il respingere brutalmente donne e bambini dalla scala, dimostrando che la decisione della Dieta dell'Austria inferiore doveva trovare appoggio perfino nella violenza manuale. Vienna ha decretato per sé che non vi debbano essere scuole se non tedesche; e costoso esclusivismo mette fuor di discussione non solo le scuole pubbliche o private per la popolazione cecca della metropoli, certo più numerosa di tutta insieme la popolazione di Trieste, ma anche la Facoltà giuridica italiana, che il barone Bienenrth e il barone Gautsch s'ostinano a ideare collocata in quel paese del divieto. I maltrattamenti toccati alle madri e ai fanciulli cechi sono il preavviso di quanto potrebbe toccare, per esempio, ad una rappresentanza di studenti italiani, se venisse loro in mente di salire le scale del Parlamento per invocare l'esecuzione del progetto universitario governativo.

Eppure nessuno conosce Vienna come città giacobina nel nazionalismo, mentre negli stessi circoli viennesi questa fama è fatta invece e mantenuta molto a torto, contro Trieste. Orvia, si veda un poco quale sia la tolleranza di Trieste a paragone di quella di Vienna! A Trieste, infatti, ci sono sei grandi scuole tedesche mantenute dallo Stato; e alla nostra Dieta non è mai venuto in capo di votare una legge per farle chiudere forzatamente. Gli italiani esortano i loro connazionali a non mandarvi i figliuoli, a farli educare nella lingua materna: raccomandazione del tutto legittima, che non implica esclusione alcuna né misura alcuna di esclusione d'una scuola piuttosto che dell'altra. Ma v'è anche di più. Il Comune di Trieste, quel Comune di Trieste che è dipinto come il campione del nazionalismo più inflessibile, mantiene dai suoi fondi addirittura una dozzina di scuole slovene, non solo nelle campagne, ma perfino nei sobborghi della città. Che cosa direbbero i tedeschi di Vienna, se il Comune di Vienna facesse verso gli ebrei altrettanto? Inutile poi aggiungere che oltre a queste scuole del Comune, gli sloveni hanno quelle che la loro Società scolastica mantiene in città, corrispondenti precisamente alle scuole Komensky fatte chiudere a Vienna per forza: unica differenza è che il Governo le aiuta a Trieste con vistose sovvenzioni, mentre a Vienna non si sa ancora se accetterà nemmeno il ricorso contro la loro chiusura. Insomma nella nostra città la difesa nazionale documenta la sua riluttanza da ogni atto intollerante con questi tre fatti: il Governo può mantenerle tutte le sue scuole in una lingua straniera, laddove a Vienna avrebbe una sollevazione se

ne aprisse pur una; il Comune provvide ampiamente all'istruzione degli slavi nella lingua materna, laddove a Vienna ciò sarebbe proibito nientemeno che per legge; i cittadini ammettono che la Società scolastica slovena faccia per conto suo quante scuole le garbano, laddove a Vienna gli slavi farebbero chiudere semplicemente.

Si veda dunque come siamo agli antipodi: a Vienna tutta l'intolleranza e l'apoteosi; a Trieste tutta la tolleranza e la mitezza. Eppure Vienna è la capitale dell'impero, la città diletta, la città superiore ad ogni critica; mentre Trieste è la città d'eccezione, da dover sempre stare con gli occhi addosso perché non ecceda nella sua italianità!

Città d'eccezione? Sì, probabilmente; ma in senso opposto di quello che intendono i perpetui declamatori contro di lei. Città d'eccezione, perché se può ammettersi che le altre città dell'Austria prendano, esempio dalla loro capitale, Trieste certamente ha una fisionomia distinta da tutte, per il suo spirito largo e la sua ragionevolezza tranquilla di fronte alle questioni nazionali.

Ben s'intende, essa deve vigilare perché non se ne abusi. E deve vigilare tanto più in quanto la parola d'ordine è precisamente d'abusarne. E abusi e soprusi nessuno può permetterli, a meno di voler essere il più miserabile degli uomini della città. Ma chi esamina rettamente le cose, e vede quanto Trieste sopporta, che le altre città non sopportano, deve riconoscere, per atto di giustizia, che il nostro ambiente cittadino potrebbe essere dal Governo citato ad esempio a Vienna, come non certo l'esempio di Vienna a Trieste.

CAMERA DI COMMERCIO

Comunicazioni

La Deputazione di Borsa c'invia le seguenti deliberazioni prese durante le ferie estive:

Si prese parte alle sedute di settembre della sede centrale delle riunioni Camere di commercio che si occupò in prima linea della situazione creata dal divieto d'importazione di carne argentina e discusse a fondo le conseguenze congiunte con le controindicazioni pretese dall'Ungheria nel campo economico.

Nelle stesse sedute formarono oggetto di discussione anche i nuovi progetti di aumento dei noli ferroviari per zucchero, spirito, cemento e petrolio, in merito ai quali si presero gli opportuni accordi con gli interessati.

In seguito a divergenze insorte circa l'assegnamento dei fondi per legami a Serravallo vennero avviate pratiche fra gli interessati e vennero proposti vari miglioramenti nell'assetto e nell'amministrazione di quel piazzale.

Si elaborò un parere sulle norme da proporsi in merito all'imbalsaggio delle merci nei trasporti ferroviari e marittimi, proponendo circa agli articoli d'importazione che sono accettati senza riserva gli imbalsaggi in uso in commercio, mentre per il trasporto marittimo non si ritenne possibile di fissare norme concrete che siano vincolative per tutte le spedizioni.

Si avviò un'inchiesta: sui noli marittimi d'importazione in uso fra i vari porti; sui noli d'esportazione del Lloyd; sulle innovazioni da proporsi nel prossimo congresso postale internazionale.

Su proposta del civico Magistrato si promosse un'inchiesta in merito ai trasporti ferroviari di bestiame; in esito a ciò vennero avanzate proposte concrete relative all'incendio accelerato dei carichi di bestiame e all'allestimento di vagoni frigoriferi.

Si fecero pratiche presso il Lloyd a. in merito al mantenimento del servizio dei porti albanesi e con Calamata, sospeso in seguito alle nuove misure consumatrici, raggiungendo in proposito una soluzione soddisfacente.

Si trattò con l'Austro-Americana in merito alla stilizzazione delle nuove polizze per il servizio del Brasile, che dava edito a recriminazioni da parte dei più vasti circoli dei piccoli esercenti, particolarmente dell'Associazione generale degli esercenti il commercio al dettaglio del consorzio dei commestibili ed affini, delle ditte in ferramenta e in costruzioni, delle cartolerie, dei piccoli trafficanti, dei cambiatori, ecc., la Camera si fece interprete di tali istanze presso l'autorità industriale.

Su proposta della Camera, il distretto di Capodistria venne assegnato alla commissione triestina per l'esame dei lavori.

Si diede un parere sull'applicabilità della nuova legge sui commessi di negozio e di varie disposizioni del regolamento industriale a varie categorie di esercenti.

Su proposta della Camera, il distretto di Capodistria venne assegnato alla commissione triestina per l'esame dei lavori.

Si diede un parere sull'applicabilità della nuova legge sui commessi di negozio e di varie disposizioni del regolamento industriale a varie categorie di esercenti.

Su proposta della Camera, il distretto di Capodistria venne assegnato alla commissione triestina per l'esame dei lavori.

Si diede un parere sull'applicabilità della nuova legge sui commessi di negozio e di varie disposizioni del regolamento industriale a varie categorie di esercenti.

Su proposta della Camera, il distretto di Capodistria venne assegnato alla commissione triestina per l'esame dei lavori.

Si diede un parere sull'applicabilità della nuova legge sui commessi di negozio e di varie disposizioni del regolamento industriale a varie categorie di esercenti.

Su proposta della Camera, il distretto di Capodistria venne assegnato alla commissione triestina per l'esame dei lavori.

Si diede un parere sull'applicabilità della nuova legge sui commessi di negozio e di varie disposizioni del regolamento industriale a varie categorie di esercenti.

Su proposta della Camera, il distretto di Capodistria venne assegnato alla commissione triestina per l'esame dei lavori.

Si diede un parere sull'applicabilità della nuova legge sui commessi di negozio e di varie disposizioni del regolamento industriale a varie categorie di esercenti.

Su proposta della Camera, il distretto di Capodistria venne assegnato alla commissione triestina per l'esame dei lavori.

Si diede un parere sull'applicabilità della nuova legge sui commessi di negozio e di varie disposizioni del regolamento industriale a varie categorie di esercenti.

Su proposta della Camera, il distretto di Capodistria venne assegnato alla commissione triestina per l'esame dei lavori.

Si diede un parere sull'applicabilità della nuova legge sui commessi di negozio e di varie disposizioni del regolamento industriale a varie categorie di esercenti.

Su proposta della Camera, il distretto di Capodistria venne assegnato alla commissione triestina per l'esame dei lavori.

Si diede un parere sull'applicabilità della nuova legge sui commessi di negozio e di varie disposizioni del regolamento industriale a varie categorie di esercenti.

Su proposta della Camera, il distretto di Capodistria venne assegnato alla commissione triestina per l'esame dei lavori.

Si diede un parere sull'applicabilità della nuova legge sui commessi di negozio e di varie disposizioni del regolamento industriale a varie categorie di esercenti.

l'opera loro allo Stato, si trovano in condizioni analoghe e reclamano pronti provvedimenti. Le spese necessarie per questi provvedimenti i quali saranno attuati in via d'ordinanza importano un maggiore aggravio annuo di 20 milioni e 140 mila corone dei quali 14 milioni per gli addetti alle ferrovie dello Stato e 6 milioni 140 mila corone per la gendarmeria, le guardie di finanza, gli inservienti postelegrafici, gli officianti e gli inservienti di cancelleria nonché per il personale ausiliario e per alcune categorie di operai.

Per tal modo la maggiore spesa annua in relazione al progetto di legge a favore degli impiegati, progetto che involve un'aggravio di 12.085.000 cor. (di cui 10 mil. e 45000 cor. per gli impiegati dello Stato compreso il personale insegnante e 2 milioni 820 mila per gli inservienti) raggiunge complessivamente in cifra tonda 38 milioni. Una copertura parziale di 10 milioni e 600 mila corone il Governo intende ritirare nel campo finanziario con misure tariffarie e con economie d'esercizio e d'amministrazione. I rimanenti 22 milioni e 400 mila corone non trovano copertura nelle entrate disponibili dello Stato. Perciò il progetto di legge a favore degli impiegati è stato messo dal Governo in «junctum» con i tre progetti fiscali accennati. Dalle modificazioni alla legge sull'imposta personale il Governo si ripromette un gettito di 15 milioni, dalle nuove tasse sugli affari d'assicurazione e sulle rendite vitalizie, sui vitalizi ecc., un gettito di 3 milioni e 400 mila corone e infine dalle tasse sul totalizzatore ecc. un introito di 4 milioni.

In genere il progetto di legge sull'imposta personale stabilisce un aumento in prima linea per quei contribuenti i quali devono provvedere soltanto a se stessi o ad un'unica persona di famiglia. Tale aumento consista, a seconda dei diversi gradi d'imposta, in un'aggiunta del 10 o del 15% all'imposta attuale. Si terrà conto anche di quei contribuenti che corrispondono in determinata misura imposte regolari a persone di famiglia che non fanno parte dell'azienda domestica. L'aumento progressivo del tasso d'imposta comincerà a partire da un reddito di più che 10 mila corone e comincerà con circa il 2,5% dell'attuale gradino d'imposta. Il limite massimo imponibile sarà del 6,5%.

D'altro canto il progetto di legge stabilisce alcune facilitazioni con speciale riguardo alle piccole aziende domestiche che non dispongono di più di 4000 corone annue per le quali non si calcola come tassabile il guadagno che si procurano col loro lavoro i membri di famiglia escluso naturalmente il capo. L'addizionale per le Società in azioni sarà basato sopra un più esatto calcolo della redditività economica, ed è prevista una riduzione dell'imposta normale che è ora del 10%, all'8 e al 6 per cento rispettivamente per quelle imprese di produzione le quali nei primi 5 anni di esercizio realizzano un utile inferiore rispettivamente del 6 e del 4%.

Col progetto di legge sull'imposta in affari d'assicurazione si mira, oltre che al maggior gettito, anche ad eliminare gli inconvenienti delle attuali complicatissime disposizioni che esigono laboriosissime registrazioni a scopo di controllo ed inoltre a far sì che le assicurazioni con piccoli premi non sieno, come ora, proporzionalmente le più gravemente colpite.

Con la legge sui totalizzatori l'imposta attuale del 5% sarà portata all'8% della posta e pure l'8% si pagherà per le scommesse a mezzo di «bookmakers» finora esenti da imposta.

Istituto per le piccole industrie

Nel giorni scorsi il Comitato esecutivo dell'Istituto per il promovimento delle piccole industrie tenne una seduta sotto la presidenza del cav. Brunner.

Comunicazioni

Il direttore, ing. Coretti, riferì sull'azione concordata col Museo commerciale in favore dell'esportazione delle pietre istriane e sull'esplorazione tecnica dei vari giacimenti che sarà prossimamente intrapresa in tutta la provincia da un docente specialista della Scuola industriale dello Stato.

Fu comunicata pure la decisione favorevole della Luogotenenza alla proposta a suo tempo presentata dall'on. Salata in seno al Curatorio perché il distretto politico di Capodistria sia assegnato per gli esami di lavoro secondo il nuovo regolamento industriale alle Commissioni esaminatrici di Trieste, anziché a quelle istituite a Pola per tutto il resto della provincia d'Istria.

Fu data quindi notizia dei corsi tecnici tenuti nell'anno a Trieste e nell'Istria. A Trieste si tennero finora 16 corsi e ne manca uno di prossima inaugurazione. In Istria furono tenuti 8 corsi e 7 altri sono in preparazione, e precisamente uno di calzolari e Cherso, uno di scalpellini a Cittanova, uno di falegnami a Pirano, uno di sarti a Rovigno e tre corsi di contabilità a Pola per osti e trattori, per pistori e per macellai.

Nella Consulta di Vienna.

A rappresentante dell'Istituto nella Consulta per il promovimento industriale in Vienna fu designato il presidente cav. Brunner, che anche sinora rappresentò l'Istituto in quella corporazione consultiva del Ministero per lavori pubblici.

Per la scuola di merletti ad Isola.

Dopo ampia discussione, furono concluse, secondo le combinate proposte del direttore cons. Heský e dell'on. Salata, le modalità per il mantenimento e la riforma della scuola di merletti ad Isola. Dopo alcuni rilievi ancora necessari sul luogo saranno presentate alla prossima seduta le definitive proposte ai fattori chiamati a rendere finanziariamente possibile la riorganizzazione duale di quella scuola.

La consulenza ambulante in Istria.

Fu quindi deliberato di estendere anche all'Istria, in forma di servizio ambulante periodico, la consulenza praticata dall'Istituto a Trieste con molto successo e grande vantaggio dei piccoli industriali, operai ed apprendisti a cui si forniscono informazioni professionali, tecniche e legali delle quali possono aver bisogno nell'esercizio della loro arte.

Elargizioni alla Lega Nazionale.

Ci pervennero, pro gruppo locale: Per onorare la memoria dell'on. Giacomo Carlo Soletti, dal signor E. Parisi corone 30; dalla sorella e dal cognato dell'estinto, signori Emilia e Leopoldo Marcuzzi corone 50; dalle nipoti Lidia, Rita e Bianca corone 50. Per onorare la memoria del signor Andrea Ferletti, dai signori Olga e ing. Attilio Stölker, corone 10.

Per onorare la memoria del signor Luciano Gelsomini dai signori Pia e Alessandro Minutillo, corone 10.

Per onorare la memoria della signora Maria Battistin-Agacich, dai signori Yole e Carlo Lupetina, corone 10.

Dal corpo insegnante della scuola di via Donadoni, per ottobre, corone 11.50. Da 13 insegnanti della scuola complementare di via Giotto, per ottobre, corone 6.50.

Dagli impiegati, impiegate e corsisti della Riforma Adriatica di Sicurezza e Compagnia di assicurazioni «Meridionale», corone 63.64.

Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero: cor. 100 per onorare la memoria dell'indimenticabile amico d'infanzia Giuseppina Merlach-Sblistero nel IV anniversario della sua morte da Carlo Schirone.

L'elargizione del signor Giulio Morpurgo era per onorare la memoria del sig. Giacomo Carlo Soletti.

Alla Permanente. La giuria ha creduto di assegnare ai fortunati espositori della Mostra di dilettaanti che maggiormente si sono resi meritevoli d'incoraggiamento: un vaso di porcellana ad ognuno dei signori: Teodosio Mreale, Carlo Stockel, Luigi Michelazzi; una menzione onorevole ad ognuno dei signori: ing. Attilio Lazzarini, Bianca de Bacco, Olga Deangelis, Miete Zangrande, Pia de Almerighetti, Mario Toresella, Arnaldo Perich, Rosa Schmidt, Italia Castelfragio, Ciro Bonci, Francesco Toso e Pietro Coelli. La Mostra suddetta si chiuderà domenica 8 corrente al tocco, e la Permanente resterà chiusa qualche giorno per sollecito allestimento della mostra personale dell'artista Gino Parin.

Scuola commerciale di perfezionamento della Lega degli impiegati civili. Le iscrizioni alla scuola commerciale di perfezionamento della Lega degli impiegati civili avranno luogo nei giorni 10, 11 e 12 del corrente mese dalle 7 alle 9 pom. nella sede della Lega (via Pierluigi da Palestrina N. 3, I p.).

Gli allievi, all'atto dell'iscrizione, dovranno fornire la prova d'essere addetti ad un'impresa commerciale, la qualità di praticanti od impiegati, e quelli che non hanno frequentato ancora questa scuola dovranno presentare l'ultimo attestato scolastico che hanno ricevuto.

Per l'ammissione al I corso si richiede che l'aspirante abbia raggiunto il quattordicesimo anno di età ed abbia corrisposto alle prescrizioni di legge sulla frequentazione della scuola popolare; ovvero la prova che egli possiede sufficienti cognizioni nel leggere, scrivere e fare di conti; il che eventualmente sarà da dimostrarsi mediante un esame di ammissione. I giovani che hanno frequentato almeno due classi della Scuola complementare (cittadina), del Ginnasio, della Scuola reale (tecnica) o di altra scuola a queste equiparate possono venir ammessi direttamente al II corso, senza aver bisogno di dare un esame. A coloro che frequentarono già uno o più corsi di una Scuola commerciale, potranno essere accordate speciali facilitazioni. L'iscrizione degli alunni nelle classi superiori dei corsi linguistici seguirà in base al certificato di frequentazione della Scuola commerciale di perfezionamento dell'anno precedente o di altro certificato corrispondente; in caso diverso in base ad esame d'ammissione.

La tassa d'iscrizione è di corone 2. L'anno scolastico comincerà il giorno 23 corr. ed avrà la durata di 7 mesi. L'istruzione verrà impartita tutti i giorni dalle 7.30 alle 9.30 pom. nella civica scuola di Città nuova (ingresso via S. Nicolò 20).

Gli allievi che hanno frequentato la scuola l'anno scorso potranno ritirare i loro certificati di profitto alla cancelleria della Lega degli impiegati civili, tutti i giorni durante le ore d'ufficio.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria del signor Giacomo Carlo Soletti, dalla signora Margherita Becker corone 25 a favore dell'«Albertinum»; dal signor Dionisio Tiplado Xydias corone 30 a favore della Guardia medica; dai signori Mila e Benedetto Polotschnig corone 20 a favore della Società «Carità e Lavoro».

Per onorare la memoria del signor Andrea Ferletti, dal cognato Carlo Battistig corone 30, dalla signora Anna ved. Demarchi corone 10 a favore degli Amici dell'infanzia (Ospizio marino), dalla famiglia De Filippi-Luzzatto corone 10 a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria della signora Emma Samard, dai signori Ernesto K. e Lydia F. corone 10 a favore della Società degli Amici dell'infanzia (pro Colonia Alpina).

Per onorare la memoria della signora Gabriella Dragovina, dalla signora Matilde ved. da Roy corone 20 a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe.

Al fondo refezione scolastica israelitica pervennero dal sig. Angelo Piazza cor. 5.

Il dott. Massimiliano Brunner elargì alla Guardia medica cor. 10.

Alla Società «Igea» pervennero: dal sig. Giovanni Murador cor. 2, dal signor Adelchi Lughero cor. 5, per prestazioni avute.

La signora Aglaia de Manussi per onorare la memoria della signora Gabriella ved. Dragovina rimise all'«Albertinum» corone 50.

Il commissario del piroscalo «Laura» ha versato cor. 13.64 al fondo sussidi del «Piccolo».

Matrimoni. La signorina Maria Mattel col signor Edvino Clarke.

Disposizioni a tutela della vita e della salute degli operai addetti alle fabbriche di carta. L'Agenzia ufficiale comunica: il bollettino delle leggi dell'impero che si pubblica domani (oggi), contiene un'ordinanza emanata dal ministro del commercio d'accordo con quelli dell'interno e dei lavori pubblici, a protezione della vita e della salute degli operai addetti alle fabbriche di carta. La nuova ordinanza troverà applicazione per tutti gli stabilimenti che s'occupano della lavorazione della carta e degli stracci e della fabbricazione della pasta di legno e della cellulosa, eccetto però gli stabilimenti che sono destinati alla produzione greggia dei fabbricati suddetti. L'ordinanza entrerà in vigore sei mesi dopo la pubblicazione.

Società Ginnastica. Oggi, dalle 6 alle 8 pom., si continueranno ad assumere le prenotazioni dei posti a sedere per il concerto vocale che si terrà in Palestra lunedì prossimo. Alle 8 pom. seguirà il sorteggio. I biglietti dei posti sorteggiati potranno venir ritirati anche domani, dalle 9 ant. alle 12 mer.

Oggi vi sarà lezione di ginnastica per gli allievi, e precisamente dalle 4.30 alle 5.30 per la sezione inferiore, dalle 5.30 alle 6.30 per la sezione media e dalle 6.30 alle 7.30 per la sezione superiore. Dalle 7.30 alle 9 avranno lezione di ginnastica i soci anziani (di età superiore ai 30 anni) e dalle 9 alle 10.30 i soci.

COMUNICATI

RINGRAZIAMENTO.

Con animo commosso da profonda gratitudine ringraziamo sentitamente l'esimio primario signor dott. Edmondo Rimini non solo per la ben riuscita operazione con cui seppe salvare da sicura morte la nostra figlia BIANCA, affetta da gravissima otite acuta, ma anche per le sue affettuose e disinteressate cure.

Vito ed Irene Portaleoni.

RINGRAZIAMENTO

Con animo riconoscente, mi incombe il gradito obbligo di ringraziare pubblicamente gli esimi sanitari prof. dottor Egidio Welponer e dottor Giuliano Jurcev, i quali, con una difficile operazione mi guarirono perfettamente da grave malattia.

Giovanna Pollak nata Dalvise.

Trieste, 6 Ottobre 1911,

La sottoscritta si sente in dovere di ringraziare pubblicamente la locale FILIALE (via Nuova 33) della NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY in VIENNA per la pronta quanto corrente liquidazione dei danni subiti in conseguenza del grande incendio scoppiato la sera del 4 corr.

Trieste, 6 ottobre 1911.

Ditta ANTONIO WESSEK.

Incanto volontario.

Verrà venduta all'incanto, mediante gara, un'automobile marca RENAULT. La vendita seguirà lunedì 9 ottobre, in via dei Bachi N. 18, alle ore 10 ant. Offerta minima cor. 1000. La vettura potrà essere visitata al suddetto indirizzo, dalle ore 7 alle 10 del giorno dell'incanto.

Vendita mediante gara privata.

di tutte le merci appartenenti alla ditta oherata Grande Salone di Mode, R. Olivo, Trieste, (cappelli, fiori, fantasie, nastri, piume, velluti). Valore di costo corone 44.979. Minima offerta corone 10.000.

Tale gara sarà tenuta il giorno 10 ottobre 1911, alle ore 4 1/2 pom., nello studio dell'avvocato dott. F. de Wolf, via Sanità 3. Presso lo stesso sono ispezionabili l'inventario e le condizioni dell'incanto.

PRIMO PREMIO

al primo concorso viennese di cappelli da signora DA OGGI IN POI Hotel de la Ville ESPOSIZIONE DI CAPPELLI DA SIGNORA Modelli di Parigi della «MAISON MARGUERITE»

Seta Henneberg

Si può averla soltanto direttamente dalla fabbrica. In nero, bianco e in colori un metro da Cor. 1.85 in più, adatta per vestiti e bluse. Consegna a domicilio franco nolo e dazio. Si spedisce prontamente ricco campionario. Fabbricante di seterie HENNEBERG, ZURIGO.

Le polveri Seidlitz

sono un rimedio blando casalingo per tutti coloro che soffrono di indigestioni di tali inconvenienti causati dalla vita sedentaria. Una scatola Cor. 2.— Spedizione principale a mezzo del farmacista A. Moll i. r. fornitore di Corte Vienna 1, Tuchlauben 9. Nelle farmacia della regione chiedere il preparato Moll.

Stabilimento di cura SEMMERING

Stabilimento alpino di cura fisico-dietetica. Distanza 2 ore da Vienna. Cure estive ed invernali. Consigliere medico Dott. Franz Hansy, Dott. Carl Kraus.

Candele Apollò



*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla verità quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

CAFFÈ E FRUTTA SECCHE a tutti i prezzi di tutta legalità. Specialità Pasta di Napoli. Massima correttezza. Spedisce anche espositi. DAVIDE VERSOLATTI, TRIESTE, Via Barriera.

SALONE MODE

IT. DAMIANI

Succ. A CATERINA NAPOLI Corso 7, piano II.

Si avvisa la Spett. Clientela ed il P. T. Pubblico che = sono arrivati i nuovi modelli =

Ditta grossista in vini e champagne cerca abile rappresentante di piazza bene conosciuto presso gli hoteliers, proprietari di caffè e di ristoranti. — Offerte indicando referenze inviare sub «A. B. C. 100» al Piccolo.

Corso N. 23 Articoli per modiste Telef. 18-01

Raffaele Thümmel

P. T.

Mi pregio avvisare la mia Spett. Clientela del nuovo arrivo di tutte le più

recenti novità per la confezione di cappelli da signora per l'entrante stagione.

Grande assortimento di: Cappelli, Touque, Bordure e Stoffe, Merli, Bordure lucide, Setole di tutte le specie, Nastri, Tafi, Liberty, Velluti, Velluti, Mussoline, Mallines, Ertilla, Fermanigli, Agoni, Perte, Fila di ferro e tutte le qualità di Fodere, Fiori, Foglie, Rayer, Piume e Piumone di struzzo, Fantasia ecc. ecc. SPECIALITÀ VELETTE DA VISO.

Devotissimo Raffaele Thümmel.

RICCHISSIMA SCELTA

LAMPADE E LAMPADARI

di tutti i sistemi a gas ed elettrici

SPLENDIDI MODELLI.

Ingegneri Cimadori, Mauro & C.

TRIESTE, Via Carducci 8 e 10. Telefoni 1553-405.

VISITATE L'ESPOSIZIONE DELLA DITTA

Oggi Sabato

Via S. Michele, angolo Via Tor S. Lorenzo 2

seguirà l'apertura della

NUOVA MACELLERIA

DOMENICO GALLO

Una simile macelleria, allestita secondo le più rigorose norme dell'igiene moderna, mai ancora si ebbe occasione di vedere a Trieste.

Le più ricercate qualità di CARNE DI GRAZ. - VITELLO, AGNELLO e CASTRATO di primissima qualità. - POULARDS e GALLINE della STIRIA ed UNGHERIA. - SELVAGGINA ecc.

Specialità: SAPORITISSIME SALSICCIE DI BUDAPEST

Giornalmente arrivi di 1000 chilogrammi. **TRIPPE**

e di 500 chilogrammi. **FEGATO** di bue e di maiale.

PREZZI MITISSIMI

Per Macellai e Trattori prezzi da convenirsi.

SPEDIZIONI IN PROVINCIA ESEGUISCONSI IN GIORNATA.

Filiale: Piazza Barbacan 2. Telefono 12-88

CASSA DI RISPARMIO TRIESTINA

(Fondata nell'anno 1842)

Sede: Via della Cassa di Risparmio N. 10 (edificio proprio)

INTERESSI sui versamenti di denaro:

3 1/2 %

per depositi a risparmio ordinario, da 1 Corona a qualunque importo;

4 %

per depositi a piccolo risparmio, da 1 a 10 corone mensili, e sino all'importo complessivo di corone 2000,

I VERSAMENTI si effettuano nella Centrale, tutti i giorni feriali, dalle 8 1/2 ant. alle 12 1/2 pom., e la domenica dalle 10 ant. alle 12 mer., e presso la

Succursale

sita in via S. Marco N. 10

tutti i sabati dalle 3 1/2, alle 5 1/2, pom.

Si emettono cassette metalliche per il risparmio a domicilio.

Trieste, 9 Dicembre 1908.

La Direzione.

Prezzo della boccetta, con l'istruzione, Cor. 6.45.
J. Raté, Farmacista, 5, Passage Verdeau, Parigi.
Budapest: L. v. Török, 12 Király Utca.

Il presente numero consta di 8 pagine.

effetto. Nel second'atto piacque la canzone antica e specialmente il duetto della lezione, che è forse il miglior pezzo dello spartito, perchè il tema melodico irrompe caldo e suggestivo. Ottimo e bene strumentato l'intermezzo, sottile e sospeso la «gavotte» ed efficace e indovinato il finale, che è una pagina musicale di effetto irresistibile. L'esecuzione fu molto accurata. Il baritone Gino Tessari, nostro concittadino, sostenne valorosamente la parte del protagonista (barone di Signac) e corrispose appieno alle generali aspettative. Il nobile decaduto, che per amore di un'attrice la segue sul teatro, la difende dal vagheggiare e infine la fa sua, ebbe nel Tessari un interprete molto efficace. Il pubblico l'applaudì calorosamente in tutti i suoi pezzi ma specialmente nella scena della lezione. Graziosa molto la signa Morini, nella parte d'Isabella, l'ingenua. Ella cantò con sentimento e ottima scuola riscuotendo vive e meritate approvazioni. Piena di brio la signa Cenami («Zehina») e custode macchiata la signa I. del Lago («Leonarda, la madre nobile»). Accurati e in perfetto carattere gli artisti Treves (Erode), Dondini (Scapino), Zoffoli (il duca), Ranucci (il principe).

La compagnia Caramba e Scognamiglio attesi anche questo spettacolo col massimo staro: con grande proprietà e buon gusto. La scena del second'atto, la fiera a Pottier, fu applaudita. E' un quadro magnifico, dove la gamma dei colori si fonde in una morbidezza di tinte di grande effetto. Sfilano in quest'atto i bellissimi costumi francesi del seicento, i disegni e disegnati col consueto senso d'arte della Caramba. C'è movimento, c'è vita, c'è riproduzione d'ambiente. Anche la scena del giardino nel terzo atto è bellissima. Per l'allestimento va elogiato il direttore sig. Giuseppe Lauri. E non dimenticheremo l'orchestra, che sotto l'abile direzione del maestro Vincenzo Bellezza, diede ogni risalto alla musica fine del Costa. Dopo ogni atto il m.o. Bellezza fu evocato al proscenio unitamente agli artisti.

Questa sera seconda rappresentazione del «Capitan Fracassa». Domani, domenica, due rappresentazioni: alle 3½ «La Principessa dei dollari»; alle 8: «Il Capitan Fracassa».

Fedice. Stasera, prima rappresentazione della «Fedora», con gli artisti già nominati.

Domani alle 3½ si darà la seconda rappresentazione diurna a prezzi popolari della «Carmen», di Giorgio Bizet, con gli stessi artisti delle rappresentazioni serali. Alle 8, seconda rappresentazione della «Fedora».

Concerti del Quartetto Sevelk e del pianista Grünfeld. Il 14 novembre nella sala Schiller si darà una unica serata del Quartetto Sevelk (Lhotsky); ed il 27 novembre nella sala della Società Filarmonico-Drammatica un unico concerto del pianista Alfredo Grünfeld.

SPETTACOLI DOGGI

FENICE. Stagione d'opera lirica. - Ore 8.15. «Fedora» in 3 atti del m.o. Giordano.
POLITEAMA ROSSETTI. Compagnia di operette Caramba e Scognamiglio. Ore 8. «Il capitan Fracassa» in 3 atti del m.o. Mario Costa.
EDEN. Ore 8.30. Spettacolo di varietà.
CAFFE' NUOVA YORK. 8.15-12. Concerto.

TRIBUNALI

Il dibattimento di oggi alle Assise
Il tentato furto al cambivalute
Bolaffio

Stamane alle 9 incomincerà il dibattimento a carico degli autori del tentato furto in danno del cambivalute Bolaffio, commesso il 27 agosto u. s. dall'agente viaggiatore Michele Quarantotto, di 27 anni, da Rovigno, Giovanni Rigotti, bracciante, di 32 anni, da Trieste, e Gaetano Lenardon, pure bracciante, di 35 anni, da Trieste.

Come è noto, i due primi accusati furono sorpresi nel negozio del cambivalute Bolaffio, sito in via S. Antonio, dal figlio di uno dei proprietari, recatosi nell'ufficio per prendere dei documenti. Il Lenardon, invece, fu arrestato più tardi, in seguito alle indagini praticate a delle quali sarebbe risultato che era stato lui a fornire al Quarantotto e al Rigotti il «trapasso» silenzioso e altri arnesi, e che aveva fatto la guardia all'esterno del negozio mentre i due compari si affacciavano intorno alla cassaforte.

Presiderà il cons. Minio. Il Quarantotto sarà difeso dal dott. Pangrazi, il Rigotti dal dott. Rossi e il Lenardon dal dott. Robba. Saranno uditi 16 testimoni e due periti meccanici.

(Tribunale prov. di Trieste).

Attentato borseggi e sue conseguenze

Il 29 settembre scorso, la guardia municipale Michele Brunisch, di servizio in pescheria, fu avvertita che un giovanotto tentava di rubare il portamonete ad un vecchio signore intento a contrattare un acquisto di pesce. La guardia rivolse lo sguardo sul designato e lo colse proprio nel momento in cui stava levandolo dalla tasca del vecchio il portamonete. Naturalmente, lo dichiarò in arresto, ma per condurlo alla Polizia la guardia municipale dovette attendere l'aiuto di una guardia di p. s. Durante il tragitto dalla Pescheria alla Polizia, l'arrestato, poi, oltrechché dimenarsi, offese i due funzionari con ogni sorta di contumelia. Accusato perciò del crimine di pubblica violenza e delle contravvenzioni di offesa alle guardie e di tentato furto, l'arrestato, che è il bracciante Giovanni Goriup, di 20 anni, da Trieste, fu tratto ieri dinanzi ai giudici.

Il Goriup nega il tentato furto e gli atti di violenza contro le guardie.

Qualche strapo - disse - ghe gavarò fado, perchè me l'aveva mal le manete, ma no go fatto altro.

Pres.: E le offese? Le pronunciate?

— Qualche cosa ghe gavarò dito al Comissariato, ma quando che i me ga accusà de furto.

Le due guardie, però, che lo arrestarono, confermarono ogni particolare dell'accusa, e il P. M., basandosi sulle risultanze processuali, domanda la condanna dell'accusato, facendo presente alla Corte che lo stesso fu già due volte punito per crimine di furto e un'altra decina di volte per contravvenzione dello stesso genere.

La Corte deliberò brevemente e condannò il Goriup a 8 mesi di carcere duro. Il condannato dichiarò di adattarsi.

* Pres. cons. Lion; giud.: cons. bar. Farigola e dott. Pachor e giud. dott.

Pellanz; P. M. il proc. di Stato dott. Tomich.

TRIBUNALE INDUSTRIALE

PUBBLICHE UDienze

Era a prova.

Domenico Dal Ponte, lavorante pasticciere, sostenendo di essere stato assunto formalmente alle dipendenze di Matteo Stoppar, con una mercede settimanale di 36 cor., presentò petizione per ottenere il pagamento di 36 corone quale indennizzo, essendo stato licenziato dopo sei giorni di servizio e senza disdetta.

Il convenuto ieri disse di aver assunto il Dal Ponte a prova.

— Durante tale periodo - dice - esaminai il libretto di lavoro del Dal Ponte, e constatato che esso presentava una lacuna di circa un anno e mezzo, durante la quale epoca il Dal Ponte mi disse che aveva lavorato a giornata o di qua o di là, certo che non potevo attendermi da lui un lavoro proficuo, decisi di licenziarlo; e ciò feci prima che scadesse il periodo di prova.

L'attore nega che all'atto della sua assunzione, in servizio il convenuto gli abbia parlato di prova, e sostiene la sua pretesa.

La Corte procede all'esame, giurato delle parti. Attore e convenuto tengono fermo alla loro prima deposizione.

Avendo, però, il convenuto soggiunto di aver mosso parecchie osservazioni al Dal Ponte durante il lavoro, la Corte ritiene necessaria la testimonianza del lavorante Domenico Longo; e questi, infatti, conferma che il Dal Ponte non era molto pratico. Un altro teste, poi, Giacomo Mesghez, giovane di banco presso il convenuto, conferma che il Dal Ponte fu assunto a prova. In seguito a tali testimonianze, il Tribunale ritiene che l'attore fu assunto effettivamente a prova, e respinge la petizione.

Il cameriere che non manca mai.

Giovanni Sgubin, cameriere, presentò petizione contro Giacomo Ortal, proprietario della trattoria «Franz», per ottenere il pagamento di cor. 107.52, quale indennizzo per due settimane di mancata disdetta. Lo Sgubin ieri disse di essere entrato alle dipendenze del convenuto nel maggio u. s. franco di vitto, che valutò in cor. 1.68, e con una media giornaliera di 6 corone di mancia. Dopo otto giorni di servizio provvisorio, si ritenne stabile, ma la mattina del 3 cor. fu messo alla porta, e presentò perciò la petizione.

Il convenuto, dal canto suo, spiegò di aver assunto l'attore quale provvisorio, e non a prova, e giustificò il licenziamento col fatto che da una lettera inviatagli da un avventore apprese come lo Sgubin aumentava i prezzi delle consumazioni.

Lo Sgubin ammette di aver aumentato di uno o due soldi qualche consumazione, ma di averlo fatto per risarcirsi dei pani che tanti avventori consumano senza pagare. Ma l'Ortal accenna ancora ad un altro fatto accaduto negli ultimi giorni del servizio dello Sgubin, e cioè di essersi egli trattenuto, pur avendogli chiesti a titolo di prestito, alcuni fiorini dalla rimanenza di 20 corone che gli erano state consegnate da un avventore perchè si pagasse del conto fatto.

— Avevo - continua il convenuto - licenziato l'attore già il 15 settembre, avvisandolo che col 1. o il 2 ottobre egli si doveva ritenere licenziato; senonchè, a maggioranza inasprirmi, il giorno 2 fui chiamato alla Luogotenenza, dove mi venne inflitta una multa perchè avevo assunto in servizio lo Sgubin senza farmi consegnare il libretto di lavoro.

— Non fui io - dice l'attore - a denunciare. Fu la Giunta degli attinenti che, fedele al suo compito, tutelò con la legge gli interessi degli stessi.

Pres.: Ad ogni modo sarà stato lei ad avvisare la Giunta; ma ciò è inconfondibile con la causa odierna, giacchè, secondo la legge, era nel suo pieno diritto anche di denunciare.

Giovanni Calderari, proposto dal convenuto quale teste, depone che, quale avventore giornaliero della trattoria «Franz», in un giorno imprecisabile, verso la metà di settembre, sentì il convenuto licenziare lo Sgubin, e che, dopo pochi giorni, avendo interrogato lo Sgubin su tale argomento, egli gli rispose: «Ma! No so. Tasi lu, e taso anca mi».

La Corte, considerato che le circostanze emerse in causa non erano da prendersi in considerazione perchè il convenuto non fece uso dell'immediato licenziamento quando venne a rilevare le mancanze commesse dall'attore, esaminò il solo fatto della disdetta, che, secondo la deposizione del convenuto e del teste, era stata impartita verso la metà di settembre. Ammesso pure che tale disdetta fosse stata dal convenuto impartita all'attore il giorno 16, essa doveva necessariamente scadere il giorno 30 settembre. Essendo stato però l'attore licenziato la mattina del giorno 3 ottobre, si doveva ritenere rinnovato il rapporto di servizio e quindi illegale il licenziamento improvviso. Accolta perciò la petizione, la Corte condannò il convenuto a pagare all'attore la mercede per dieci giorni lavorativi, cor. 1.68 per il vitto e cor. 5 per le mancie; in totale cor. 66.80.

Il convenuto dichiarò di ricorrere.

* Presidente cons. dott. Brelich; assessori: Leone Kalmus per i datori di lavoro e Girolamo Borri per gli operai.

MARINA E NAVIGAZIONE.

Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto i pir. del Lloyd «Leopold», cap. P. Badessich, da Costantinopoli e Brindisi con 64 pass.; «Palacky», cap. F. Nasso, da Fiume, «Euterpe», cap. N. Livak, da Costantinopoli e Corfu con 38 pass.; «Almisa», cap. N. Giurovich, da Venezia con 38 pass.; i pir. it. «Romagna», cap. Speranza, da Ravenna con 45 pass.; «Carlo Emma», cap. A. Montanari, da Cagliari e Spalato; il pir. germ. «Kypros», cap. F. Freimann, da Amburgo a Fiume; i pir. a-u. «Frigida», cap. G. Cosulich da Liverpool, «Jadran», cap. G. Blasich, da Macarsca, «Petka», cap. A. Antunovich, da Cattaro e scali con 68 pass.; «Fram», cap. L. Premuda, da Brindisi e Rovigno, «Irene», cap. Descovich, da Nuova Orleans e Messina, «Marina», cap. P. Balcurich, da Metlil, «Fiume», cap. M. Paolelich, da Fiume, «Jason D», cap. N. Gamulin, da Lissa e scali, «Oceania», cap. G. Bartulich, da Nuova York e Messina.

Partirono i pir. del Lloyd «Uranos» per la Tessaglia, «Almisa» per Venezia; i pir. a-u. «Seraievo» per Metcovich, «Columbia» per Buenos Aires, «Danubio D» per Metcovich.

Movimento dei piroscafi a-u.

«Himalia» arrivò il 2 a Shields, «Stefania» il 2 ad Anversa, «Olga» passò Ushant il 2 diretto a Fiume, «Gerania» passò Gibilterra il 2 diretto ad Amburgo; Lloydiani «Arc. Franc. Ferdinando» seguì il 5 da Suez per Aden.

Villa Baruzziana

per malati nervosi
(non si ammettono malati di mente)

Cure di Isolamento - Idroterapia - Elettroterapia - Rieducazione del movimento - Psicoterapia

BOLOGNA

Viale Aldini - Via dell'Osservanza
2 Km. di parco - 150 m. sul l. del mare - Luce elettrica - Termosifone - Automobile
Telefono N. 15-85.

Consulenza:
Prof. R. Bruglia - Prof. E. Boari
Direzione medica:
Dr. V. NERI delle Cliniche di Parigi
Per informazioni rivolgersi al
Dr. Neri, Via Venezia 5. Tel. 1586

SCUOLA raccomandabilissima
per la coltivazione degli alberi
W. Klenert, Graz
A richiesta al pedicel FIDUCIARIO GENERALE relativo ad alberi fruttiferi, alberi per viali, legname, conifere, arbusti, rose ecc.

Mentosalyl Linimento antinevralgico, efficacissimo nella gotta, nevralgie reumatiche - 1 tub. Cor. 1.20
Deposito: FARMACIA ALLA MINERVA, G. Stanich Trieste, Piazza S. Francesco.

Francobolli
20.000 pezzi diversi, garantiti originali. A collezionisti si spediscono a richiesta delle bellissime collezioni col 40-60 per cento di ribasso da qualsiasi catalogo.
A. WEISZ, Vienna I, Adlergasse 8.
ACQUISTI E SCAMBI.

Caffè „Al Corso“ - Gorizia
Il più elegante e vasto ambiente munito di ogni comfort. - Sale da gioco e giardino. - Ritrovo della migliore società.
Dir. propr. CARLO DE ROSA

GIUSEPPE LUCOVICH
già Direttore della Calzoleria Americana Fratelli Fassel
ha il piacere di annunziare ai suoi conoscenti ed alla Spettabile Cittadinanza di avere aperto per proprio conto una
CALZOLERIA
in Via S. Sebastiano N. 8
riccamente fornita di finissimi stivali da uomo, donna e ragazzi, delle più famose fabbriche VIENNESI e AMERICANE. Assume pure ordinazioni e riparazioni, assicurando la massima serietà ed esattezza a prezzi di assoluta concorrenza.

OGGI SABATO RIAPERTURA del GRANDE Salone di Mode
Corso N. 22
Ricchissima scelta di splendidi Cappelli da signora, modelli originali di PARIGI e VIENNA, arrivati questa settimana.
GRANDIOSO ASSORTIMENTO
Fiori, Piume, Veli, Velluti e tutti gli articoli per modiste.

Contro le glandule, serofole, anemia, rachitide, eczemi, malattie alla gola, al polmone, portose, tosse convulsiva, reumatismi, gotta, per rinforzare persona deboli, anemici, e per bambini poco sviluppati o indeboliti dallo studio raccomandiamo una cura di
Olio di Fegato di Merluzzo di Lahusen „JODELLA“
Il migliore Olio di fegato di merluzzo, il più efficace e preferito. Facile da prendersi e da sopportarsi. L'epoca più adatta per la cura: da AGOSTO fino a MAGGIO. Si comprino soltanto pacchi originali con la marca brevettata „Jodelle“. Prezzo Cor. 3.50 e 7, e si respinga ogni altro preparato, poichè non genuino.
Unico fabbricante: WILH. LAHUSEN, farmacista, BREMA.
Deposito generale per Trieste, l'Istria, il Goriziano e la Dalmazia:
Farmacia Rovis, Trieste, Piazza Carlo Goldoni

Fernet-Branca
AMARO, TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO
Specialità dei Fratelli Branca - Milano.
UNICO DEPOSITARIO E CONCESSIONARIO
PER TRIESTE, ISTRIA, DALMAZIA, FIUME, GORIZIANO E TRENTO:
Emilio Bouillon, Trieste
Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

RICCHISSIMO ASSORTIMENTO
BIANCHERIA, CRAVATTE e tutti gli articoli di moda per signori.
Le ULTIME NOVITÀ delle migliori fabbriche dell'interno e dell'estero.
ARMINIO LUFTSCHITZ
Passo S. Giovanni N. 3 (Nuovi Portici)
Prezzi fissi mitissimi
TRIESTE
Commissioni su misura vengono eseguite con la massima sollecitudine ed esattezza nel proprio Laboratorio

Il ben conosciuto turco
Mustafà M. Gabai
avverte la Spett. Clientela e lo Spett. Pubblico, che il Negozio di Via S. Nicolò 19 è fornito completamente di
Tappeti veri Persiani
di ogni dimensione, antichi e moderni. Grande assortimento Ricami orientali. Si scambiano Tappeti e si assumono riparazioni.

La vecchia e rinomata ditta in orologi di precisione di **Emilio Müller**
avvisa la sua spettabile clientela di aver TRASLOCATO il Negozio
in via S. Antonio N. 4, angolo via S. Nicolò N. 36
RICCAMENTE ASSORTITO in Orologi d'oro e d'argento, Orologi a pendolo, Catene Bracciale, Anelli, ecc. ecc. A PREZZI CONVENIENTI.

Il Cacao d'avena Servus Kasseler
raccomandato da migliaia di volte dai medici
quale colazione per bambini
Genuino soltanto in scatole bleu, al prezzo di Cor. 1.60 e Cor. —.80. Non si vende mai sciolto.

Jason-Light MIOTTO
CORSO 37, MEZZANINO
La più ricca scelta Lampade a gas e luce elettrica
Bagni, Ebbollitori, Sparherd e Stufe a gas. - Accordarsi pagamenti rateali mensili.

IMPOTENZA
e qualunque debolezza virile, polluzioni, spermatorrea, nevrosi, impressionabilità, varicocele ecc. GUARIGIONE RADICALE INFALLIBILE col potentissimo **TEOS** di fama mondiale. Risultati meravigliosi anche in casi ribelli a tutti le altre cure. Prescritto da celebrità mediche. (Migliaia di certificati spontaneamente rilasciati). Un fl. C. 7.50 - Si vende a Trieste nelle migliori farmacie - A Milano TEOS-INSTITUTE S. Sepolcro 11.



PRIMA
per preparare uno spezzatino di carne oppure qualche altro cibo a dovere e che avesse un certo sapore, bisogna adoperare grasso, cipolla, droghe ed altri ingredienti, e ad onta di ciò, ad onta della grande cura messavi, non si riusciva nell'intento!
ORA
basta provvedersi della carne e dell'estratto di «Gulyas Vertes» per preparare il più squisito cibo senza ricorrere al grasso, alla cipolla, alle droghe ecc., e ciò con una spesa incredibilmente mite e senza alcun rompicapo, mentre un insuccesso è assolutamente escluso!
Con l'estratto ungherese di «Gulyas Vertes» genuino, si possono preparare in brevissimo tempo con tutta comodità e nella forma più economica i più squisiti cibi, come «Gulyas», tutte le specie di guazzetto e di arrosto, come di vitello, di pollo, d'agnello, di maiale ecc., nonché qualsiasi minestra asciutta, come di patate, di zucche, di fagioli, di cipuoci ecc. Questo prodotto insuperabile analizzato dall'U. r. Ufficio d'analisi di Vienna viene preparato con grassi animali naturali ed altri ingredienti garantiti puri, ed è opera di persone e da tutti lodato. Una tavoletta, sufficiente per circa un chilogramma di carne, costa 20 centesimi. Vendesi dappertutto, ma specialmente nei negozi dove sono esposti i cartelli con la scritta «Vertes». L'estratto «Gulyas Vertes» si presta inoltre in modo straordinario quale aggiunta a qualsiasi cibo per renderlo di sapore gradevole, come pure per correggere le eventuali deficienze della preparazione ed il cattivo sapore.
Unici produttori: Vertes & Co., Lugos, N. 98 (Ungheria)
In quelle località ove non si trova il nostro preparato, eseguiamo spedizioni franco di porto di 6 tavolette di estratto verso invio anticipato di Cor. 1.55 (anche in francobolli).



Dopo brevi sofferenze, munita dei conforti religiosi spirava quest'oggi nell'età di anni 84.

Domenica ved. de Zoffi

nata 1818

I dolenti figli, le nuore ed i nipoti, a nome anche degli altri parenti, ne partecipano il decesso.

I funerali avranno luogo domenica 8 corrente alle ore 9.30 pom.

PARENZO, 6 Ottobre 1911.

Il presente serve quale partecipazione diretta.



Riccardo Fanninger

Agente di commercio

d'anni 43, dopo breve malattia spirò ieri a sera munito dei conforti religiosi.

La desolata consorte ANNA, i figli LEO, POLDO, MARIO, MARIA e ANNA, a nome anche degli altri congiunti danno parte di si grave perdita agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno Domenica 8 corrente alle ore 9, partendo dalla Cappella del Frangonico civico (Punto di radunanza caffè Sp. largo Giardino pubblico).

TRIESTE, 6 Ottobre 1911.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

CAMERA vuota o ammobiliata, sul davanti oppure camerino, affittasi. Indirizzo Piccolo. 3335 E.

CAMERA bene ammobiliata, gas, casa si ammobiliata, eventualmente visto, affittasi vicinanza Giardino Pubblico. Indirizzo Piccolo. 3335 E.

CAMERA bene ammobiliata, centro, terzo affittasi 15 ottobre. Indirizzo Piccolo. 3335 E.

CAMERA vuota, davanti, comodo cucina, acqua affittasi. Palladio 2, porta 18. 8390 E.

CAMERINO ammobiliato, entrata libera, affittasi. Via Pietà 37, V. 3477 E.

CAMERINO visto, trattamento familiare, corone 10 settimanali affittasi. Indirizzo Piccolo. 3477 E.

CAMERA ammobiliata affittasi presso coniugi soli. Olmo 2, porta 19. 3466 E.

CARONZA sarta donna cerasi. Gattari 30, primo, porta 6. 3467 E.

CAMERA ammobiliata, bella, soleggiata, affittasi corone 18. Fabbri 10, porta 18. 8281 E.

CAMERA elegantemente ammobiliata affittasi a distinti signori. Stadion 4, IV, destra. 8287 E.

CAMERA ammobiliata, ingresso libero, pressi Ponterosso, affittasi distinta famiglia a distinto signore. Indirizzo al Piccolo. 3410 E.

COMPAGNO di stanza cerca impiegato: Via Farneto N. 16, I. 6182 E.

CAMERA ammobiliata, splendida vista, eventualmente visto, affittasi signora o signorina, cor. 20. Parini 12, porta 26. 8350 E.

CAMERINO ammobiliato, soleggiato, sulla strada, affittasi con visto. Indirizzo Piccolo. 3473 E.

CAMERA bella, grande, ammobiliata, pulitissima, affittasi prontamente presso coniugi soli. Via Fabbri 3, terzo. 3490 E.

CAMERA vuota, ingresso libero, uso scrittoio, affittasi prontamente. Piazza Geppa 9, I destra. 3510 E.

CAMERA ammobiliata, uno o due letti, affittasi. Piazza Cavana N. 4, porta 8. 09712 E.

CAMERINO disabitato, affittasi corone 3 settimanali. Piccola Fornace 1. 09713 E.

CAMERA ammobiliata, 2 letti affittasi. Torre Bianca 10, IV. 8313 E.

CAMERINO affittasi prontamente; letto, Bosco 10, II, interno, porta 20. 2482 E.

CAMERA soleggiata, signorilmente arredata, per due signori distinti, (eventualmente uno), cede famiglia piccolissima che non tiene altri ospiti. Desiderando pensione comoda. Acquedotto 33, porta 10. 8313 E.

LETTO in stanza affittasi per operaio. Istituto 13, p. 4. 3435 E.

CAMERA bellissima ammobiliata, affittasi. Via del Piccardi 56, V. 8147 E.

CAMERA ammobiliata per due persone affittasi prontamente. Toro 14, secondo. 8187 E.

CAMERA ammobiliata, affittasi e due signori, volendo anche visto. Rivolgerti Torre Bianca 10, IV. 8313 E.

CAMERA ammobiliata, affittasi a distinto signore, ingresso affatto libero, Campagna 3, primo. 8203 E.

CAMERA ammobiliata, elegante, uso bagno, affittasi. Acquedotto 56, porta 11. 8213 E.

CAMERA ammobiliata, visto, prontamente affittasi. Tiziano Vecellio 10, porta 1. 8283 E.

CAMERA, stufa matelica, affittasi via Cella 13, porta 3, mezzanino. 8216 E.

CAMERA vuota affittasi anche a signore vedovo con bambina, sorvegliandola, presso famiglia cuore. Indirizzo Piccolo. 2969 E.

CAMERA elegantemente ammobiliata affittasi. Indirizzo al Piccolo. 3392 E.

CAMERA bellissima affittasi distinto signore presso signora sola. Indirizzo Piccolo. 3387 E.

CAMERETTA bene ammobiliata, affittasi prontamente; volendo visto. Commerciale 14, I. 8249 E.

CAMERA ammobiliata affittasi prezzo basso. Via Tivarnella 3, porta 5. 2895 E.

CAMERA elegantemente ammobiliata; eventualmente visto, affittasi prontamente. Acque 5, IV sinistra. 8159 E.

CAMERA due, ammobiliata, anche comodo di cucina affittasi prontamente. Via Romano 2, IV, Waschek. 11593 E.

CAMERA (due) bellissime, ariose, soleggiate, stufe, bene ammobiliata, affittasi a due distinti signori stabili, presso piccola famiglia casa signorile, pressi Piazza Lupa. Indirizzo Piccolo. 3454 E.

CAMERA bella, chiara, davanti, presso piazza Stazione-Poste affittasi. Via Geppa 6, terzo, destra. 8304 E.

CAMERA quasi ingresso libero, eventualmente pensioni, affittasi. Barriera vecchia 16, I. 3465 E.

CAMERETTA ammobiliata, chiara affittasi prontamente. Via Poste 12, p. 15. 3457 E.

CAMERA due, lussuosa, ammobiliata affittasi piccola distinta famiglia volendo vuote scritte, gas, illuminazione, riscaldamento. Largo Santorio Santorio 5, II, destra. 3465 E.

CAMERA ammobiliata con uno dei letti affittasi. Piazza Leonardo da Vinci 10, IV. 8210 E.

CAMERA matrimoniale bene ammobiliata, ariosa con stufa, volendo comodo di cucina affittasi. Gattari 64, mezzanino. 8311 E.

CAMERA ammobiliata affittasi prontamente corone 22 mensili. Barriera 25, secondo. 8278 E.

CAMERA elegantemente ammobiliata affittasi prontamente presso piccola famiglia. Roggero Manna 30, porta 6. 8279 E.

CAMERA ammobiliata affittasi presso persona sola (ingresso libero). Olmo 3, I. 8282 E.

CAMERA elegantemente ammobiliata affittasi. Coroneo 9, porta 4, I piano. 3413 E.

CAMERA bene ammobiliata affittasi prontamente a unico subinquilino. Kallier 3, porta 3, primo. 3414 E.

CAMERA bella, ammobiliata, volendo visto, affittasi prontamente in via Acque 20, primo, porta 10. 8284 E.

CAMERA davanti, soleggiata, ammobiliata elegantissimamente, con tutto completo, possibile, centro, affittasi distinto signore - unico subinquilino - da piccolissima famiglia non mesterante. Indirizzo Piccolo. 3427 E.

CAMERA ammobiliata, ingresso libero, scale, S. Michele 17, I. 8295 E.

CAMERA e visto trova signore presso distinta famiglia. Indirizzo Piccolo. 3537 E.

CAMERA ammobiliata, ingresso libero, via 10, gas; altra due letti, affittasi. Piazza Valle 2, I, porta 4. 3356 E.

CAMERA bellissima, ammobiliata, affittasi. Parini 11, porta 13. 3536 E.

CAMERA due eleganti, comodità bagno, luce elettrica, affittasi. Commerciale 3, mezzanino, destra. 3388 E.

CAMERA due bellissime, ammobiliata, soleggiata, centro, affittasi. Indirizzo Piccolo. 3529 E.

CAMERA elegante ammobiliata a uno dei signori affittasi per 15; volendo buon visto familiare. Chiozza 56, piano IV, porta 11. 2458 E.

CAMERA ammobiliata, buona piccola famiglia affittasi a signorina occupata. Acquedotto 22, porta 25. 8283 E.

CAMERA bellissima, ammobiliata affittasi. Via Nuova N. 5, I sinistra. 3440 E.

CAMERA vuota, due ammobiliata in bella campagna, vicinissima città, affittasi. Informazioni: Madonna mare 7, IV, porta 14. 8330 E.

CAMERETTA bene ammobiliata, unico subinquilino, affittasi cor. 16. Sapone 5, I, scala II. 8340 E.

CAMERA ammobiliata, bella, affittasi. Via Retori N. 2, I sinistra. 8392 E.

CAMERA bella, ammobiliata, uso scrittoio, affittasi. Piazza Geppa 9, I destra. 3508 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.

CAMERA vuota, comodo cucina, acqua, stanza ammobiliata o vuota affittasi. Barriera 23, I. 3542 E.